



Memo from Madeline...



by Madeline D. Debevec

Lausche Foundation grants pass \$100,000 mark



Lisa Marie Baco and Joseph Robert Tomsick

On Sunday, February 28 St. Mary's Slovenian School was the latest recipient of a \$2,000.00 grant from The Frances and Jane S. Lausche Foundation.

Since August of 1991, when the first grant was made, donations totaling \$108,700 have been given to various non-profit organizations for scholarships, and operating support, in memory of Senator Frank J. Lausche.

Senator Lausche established the foundation and named it in memory of his wife Jane Sheal Lausche and his mother, Frances Lausche.

A detailed report of 1992 grants will be listed in a future issue of the American Home newspaper.

* * *

Dolence Investment

Counselor at National City

Anthony P. Dolence (Tony) has been appointed investment consultant, NC Investments, Inc., a subsidiary of National City Corporation.

Mr. Dolence is qualified to service customers seeking a wider selection of investment alternatives. He is licensed to trade listed securities on the major stock exchanges.

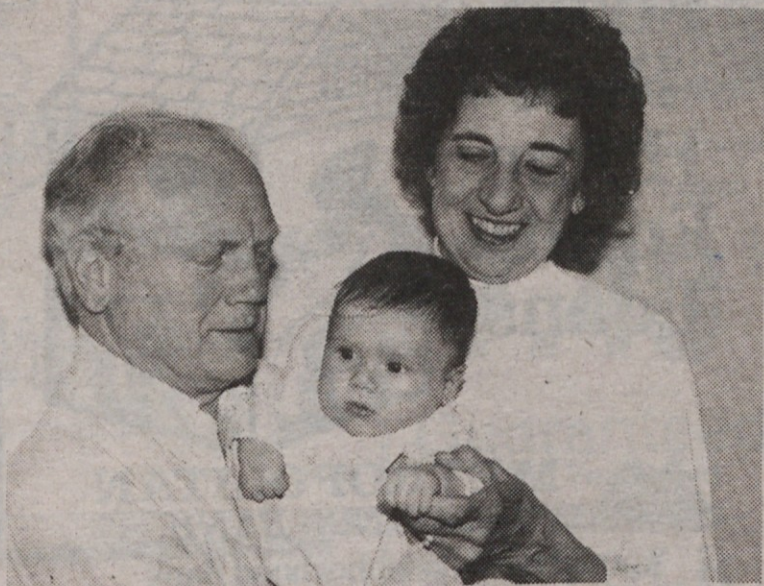
Mr. Dolence has been with National City for 13 years. He began his career with National City in the branch management trainee program in 1978. He became accounting officer, financial information systems, in 1984. In 1986, he served as assistant vice president, corporate treasury, and was promoted to vice president in 1988.

Mr. Dolence earned a BS in accounting from Ohio University in 1978 and a MBA from Case Western Reserve University in 1990. He is a certified public accountant and a member of the Ohio CPA-Society and American Institute of CPAs. Mr. Dolence and his family reside in Rocky River, Ohio.

NC Investments, a subsidiary of National City Corporation, is a member of the National Association of Securities Dealers (NASD) and Securities Investor Protection Corp. (SIPC). National City Corporation is a \$29 billion diversified financial services company headquartered in Cleveland, Ohio. National City operates banks and other financial service subsidiaries principally in Ohio, Kentucky,



Michelle Arndt and Mark Grdina



Tony and Betty Grdina and grandchild Alexander Gilligan and Indiana.

Alexander Gilligan Makes Debut

Happy grandparents Tony and Betty Grdina of Cleveland recently visited their new grandson, Alexander Gilligan

in Denver, Colorado. Alexander was born October 30, 1992 and weighed in at 7 lbs., 6 ozs. He is the son of Dr. Kevin and Terri Gilligan of Denver, Colorado.

(Continued on page 2)

Iz Clevelanda in okolice

Odbornikom Slov. pristave—

Predsednik Slovenske pristave Milan Ribič naproša odbornike SP, da pridejo v torek, 9. marca, ob 7.30 zv. v Slovenski dom na Holmes Ave. na sestanek. Prej napovedanega sestanka pač ni bilo radi slabega vremena (snega).

MZA ima sestanek—

Misijska Znamkarska Akcija vabi na sestanek, ki bo v ponedeljek, 8. marca, ob 7. uri zvečer, pod staro cerkvijo pri Mariji Vnebovzeti. Pomenilo se bo o delu na kosilu. Sodelavci in prijatelji misijonov: pridite na ta sestanek!

Skupno sv. obhajilo—

Oltarno društvo sv. Vida ima to nedeljo skupno sv. obhajilo pri 8. sv. maši. Popoldan ob 1.30 bo seja v društveni sobi. Članice lepo vabljene.

Smrt v Sloveniji—

Umrla je usmiljenka č.s. Lidija (Marija) Krek. Pogreb je bil 22. februarja na Mirenskem Gradu. Pokojna je bila sestra rajnega dr. Mihe Kreka, dolgoletnega sodelavca Ameriške Domovine. Naj v miru počiva!

Primorski večer—

Primorski klub vabi na svoj »Primorski večer«, ki bo v soboto, 13. marca, v SND na St. Clairju. Prišlo bo več rojakov iz Kanade in tudi drugih krajev ZDA. Za informacijo in vstopnice, pokličite 732-7527 ali 486-5812.

Igra—

Dramatsko društvo Liliya vabi v nedeljo, 21. marca, pop. ob 3h v Slovenski dom na Holmes Ave. in sicer na predstavo igre »Razvalina življenja«. Vstopnice so po \$5 in se bodo dobile tudi pri vходу v dvorano. Oglas na str. 9.

V Rožmanov sklad—

Pomoč pri vzdrževanju študentov v Mohorjevih domovih so darovali: \$100 g.ga. Frank Pustotnik, Geneva, O., v spomin na pok. škofa Gregorija Rožmana in na svoje brate in sestre; \$20 ga. Marija Križman v spomin na moža Jožeta; \$20 hčerki ga. Nežka por. Tomc in ga. Lojzka por. Zabukovec, v spomin na starše; \$15 ga. Ana Tomc v spomni na škofa Rožmana in na svoje starše ter \$15 v spomin na Veroniko Jerič; ga. Marija Ribič \$10 za Jožeta Kete in \$10 za Josephine Stepec; g. Damijan Zabukovec \$10 v spomin na svoje pok. domače. Darovalcem v svojem in Mohorjevem imenu izreka lepa hvala pov. J. Prosen.

Krofi—

Oltarno društvo sv. Vida bo imelo prodajo krofov v soboto, 13. marca, od 8. zj. dalje, v društveni sobi.

Prijeten, koristen obisk—

V sredo dopoldne so odpotovali v Chicago štirje gostje iz Ljubljane, ki so bili od prejšnje nedelje med nami v Clevelandu. Slovenski pisatelj in letošnji prejemnik Prešernove nagrade Drago Jančar, profesor prava na ljubljanski univerzi dr. Janez Kranjc, Dimitrij Kovačič, sekretar ljubljanskega mestnega sekretariata in gđč. Ida Grdelj, članice ljubljanske mestne uprave, so se srečali s številnimi lokalnimi našimi ljudmi, kakor tudi s predstavniki okraja Cuyahoga (Tim McCormack) in mesta Clevelanda. V torek zvečer so se pa udeležili odprtega foruma v Slov. domu na Holmes Ave., ki je bil dokaj dobro obiskan. Rekli so, da so zadovoljni z obiskom. Zadovoljni so bili tudi tisti, ki so imeli kaj »opravka« z njimi. V torek so se vsi oglasili pri A.D., g. Jančar je imel daljši intervju z urednikom, ki bo predvidoma izšel v Novi reviji. Obisk sta organizirala in mu veliko čas posvetila častni konzul dr. Karl B. Bonutti in g. Mike Perles.

Zajtrk—

Odbor staršev farne šole pri Mariji Vnebovzeti prireja to nedeljo zajtrk v šolski dvorani. Serviran bo od 8. zj. tja do 1. pop. Cena \$3.50 za odrasle.

V današnji številki—

Bralce bi v današnjem slovenskem delu posebej opozorili na teksta nagovorov, ki sta ju ob srečanju v Sv. Sedežu imela papež Janez Pavel II. in predsednik Slovenije Milan Kučan (str. 8, 10, 11), in nad vse zanimiv članek o dr. Ladislavu Lenčku Rev. Wolbanga (str. 12). Dr. Lenček je umrl za posledicami prometne nesreče.

Obisk Slovenije—

Urednik bo odpotoval na dvotedenski obisk Slovenije 23. marca. Slovenski del lista za 25. marec bo pripravil že pred odhodom. Ker gresta lastnika konec meseca na krajše počitnice, AD 1. aprila ne bo izšla. Urednik se bo vrnil 6. aprila zvečer in bo AD 8. aprila redno izšla. Dopisniki in tisti, ki bi radi kaj objavili v našem listu v omenjenem času, naj upoštevajo te spremembe.

Pomoč listu—

Odbor, ki je organiziral večerjo (koline) na predpustni večer v dvorani sv. Vida, je poklonil \$20 v podporo našemu listu, kot zahvalo za naše reklamiranje te lepo uspele večerje. Iskrena hvala!

Spominski dar—

Ga. Rose Silva, Euclid, O., je darovala \$10 v naš tiskovni sklad, v spomin staršev Johna in Mary Pičman ter moža Huberta. Hvala lepa!

Memo...

(Continued from page 1)

Chiappetta Upped on CCC Board

During their organizational meeting for the new year, Cuyahoga Community College trustees on January 28 elected Nadine Hopwood Feighan to serve as Chairman of the Board, and **John D. Chiappetta** as vice chairman.



John D. Chiappetta, vice chairman of the Board

Chiappetta of Richmond Heights was appointed to the Tri-C Board by Cuyahoga County Commissioners in 1990. He is president and owner of three metal manufacturing companies including Euclid & Wickliffe Services Inc. in Mentor, a large-volume sheet metal manufacturing company employing more than 130 people. He also operates two smaller metal manufacturing companies in Cape Coral, Florida. He's a former director of the American National Bank in Cleveland.

"It's with pleasure that I serve as vice chairman of the Board because Tri-C is one of Northeast Ohio's greatest assets for personal self-enrichment and regional economic development," Chiappetta said.

He and his wife, Patricia, have two daughters. His mother-in-law is Alice Kastelic Opalich of Cape Coral, Florida.

WEDDINGS

Bielek-Vitulich

Maria Dolores Vitulich married Thomas Michael Bielek Oct. 31 in St. Vitus Catholic church in Cleveland. Bishop A. Edward Pevec officiated at services.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Antonio Vitulich, 30830 Roosevelt Road, Wickliffe. The bridegroom is the son of Mr.

and Mrs. Stephen Bielek, 5492 Wilson Mills Road, Highland Heights.

The bride is a graduate of Wickliffe High School and Notre Dame College. She is a marketing assistant for W.P. Hickman/Com-Dust in Solon. Her husband is a graduate of Mayfield High School and Cleveland State University. He is an account executive for North Central Medical Resources, a division of Aultman Hospital in Canton.

* * *

Baraga Days

The 1993 Bishop Baraga Days will be held Sept. 4-5 in L'Anse, Michigan.

Saturday, Sept. 4

Tentative: Parade of

A minor operation is one that is done on someone else.

—Dr. Richard Selzer

It is the starved imagination, not the well-nourished, that is afraid.

—E.M. Forster

Delegations from the Missions begun by Bishop Frederick Baraga at 2 p.m.

Slovenian Mass at Sacred Heart Church, 6:30 p.m. Following will be a Pasty Meal in the hall at \$3 per person.

(No reservation or ticket needed.)

Benediction of the Blessed Sacrament at 10 p.m. at the Shrine of the Snowshoe Priest.

(Continued on page 3)

Zelev Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave.

Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908

Slovenian Village Restaurant

6415 St. Clair Ave., Cleveland 44103

Open Mon. thru Thurs. 8 a.m. to 7 p.m., Fri. 8 to 9
Saturday 9 to 7 p.m. — (216) 881-6620

— LENT SPECIALS —

Fried fish	5.50
Shrimp & vegetable medley sauteed with garlic, served over noodles	6.50
Fried shrimp	6.00
Macaroni & cheese	3.75
Tuna sandwich	3.00

Is Buying a Home Becoming the Impossible Dream?



If you're a low to moderate income family that is having difficulty obtaining a mortgage loan, call Home Federal Savings Bank. We have mortgage money available specifically for first-time home buyers.

This loan program offers these features:

7.625% 8.199%

Rate

A.P.R.

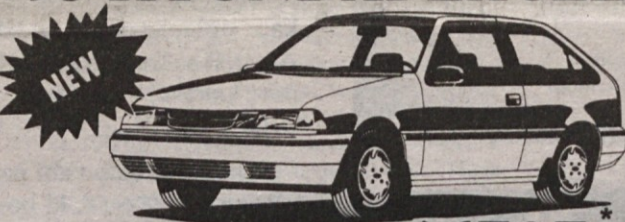
❖ Interest rate fixed for 30 years ❖

This program will be available for a limited time only. Call HOME at 226-0510 for information on how we can make owning your home become a dream come true!

FDIC Insured



'93 HYUNDAI EXCEL



2 year/24,000 mile free scheduled maintenance & 3/36,000 mile warranty. Rack and pinion steering, power front disc brakes, maintenance free battery, halogen headlights, dual remote control mirrors, interval wipers, center console, reclining front seats, full wheel cover. #1666.

\$6707*

Or \$119 Per Month**

*M.S.R.P. '7204 less '500 rebate = '6707
**with Approved credit 66 months, at 8.49% A.P.R. Tax, Title & '500 CASH down due on delivery. \$129 per month before '500 rebate. Total payment = 66 x payment.

ED PIKE HYUNDAI

OPEN MON. & THURS. TILL 9 P.M.

9647 Mentor Ave., Mentor 942-3191 357-7533

"THE WAY TO GO"

22078 LAKESHORE BOULEVARD
EUCLID, OHIO 44123

Unique Vacation Specialists

We Book Corporate and Pleasure Travel Reservations
AIRLINE * CRUISES * RAIL * Call Us For Cruise Specials
Donna Lucas, owner

261-1050

Electronic Filing

800 TAX REFUND

18975 Villaview Road • Cleveland, OH 44119
1-800-TAX REFUND

Anton M. Lavrishia (216) 692-1172

Fixed-Rate Home Equity Loans



No Closing Costs or Fees
(Limited-time offer)

- Loans from \$5,000 to \$100,000 based on the equity in your home
- Terms to fit your budget
- Fast approval

8.50%

Annual Percentage Rate

Rate subject to change without notice



METROPOLITAN SAVINGS BANK

Your Friendly Neighborhood Bank

• Chesterland 12595 Chillicothe Rd.	729-0400	• Shaker Hts. 20200 Van Aken Blvd.	752-4141
• Cleveland 920 E. 185th St.	486-4100	• South Euclid 14483 Cedar Rd.	291-2800
• Cleveland Hts. 1865 Coventry Rd.	371-2000	• Willoughby Hills 2765 SOM Center Rd.	944-3400
• Euclid 1515 E. 260th St.	731-8865		
• Pepper Pike 3637 Lander Rd.	831-8800		

Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC



4 **Anton Petkovsek Sr. dies, was active in Slovenian community**



Anton J. (Tony) Petkovsek, Sr., 90, was born January 17, 1903 in Cleveland, Ohio's St. Clair Slovenian community. He passed away March 2 at the Slovene Home for the Aged on Neff Road.

The oldest of nine children, he was born to the late Lawrence and Theresa Petkovsek. There was also Lawrence (Laurie) and Rose Maglich (both deceased), plus Jennie (Sister Augustine of Poor Clare Nuns), Frank of Arizona, Anne Glavic, Albina Godec, Edward, and the late Stanley.

The original Lawrence Petkovsek family was known for their farm in Richmond Heights where gatherings were held for community groups.

A lifelong member of St. Vitus Church, he resided in the St. Clair area until moving to the Neff-Dorchester area in the mid 1980s (1985). In July of 1991 at age 88 he became a resident of the Slovene Home for the Aged on Neff Road. He suffered several strokes and gradually became incapacitated.

He ran a tavern, "Birch Bar," a factory tavern for close to 50 years on Addison Road. He was an active individual with the Cuyahoga Tavern Keepers and Liquor Dealer's Association serving on the Board of Trustees for many years.

He belonged to several Slovenian and community organizations: St. Vitus Holy Name Society, Loska Dolina, AMLA Lodge 9, Slovenian Pensioners of Euclid, St. Clair Slovenian National Home, St. Clair Business Association, Perry Homeowners Association, United Slovenian Society, Cleveland Slovenian Radio Club, and American Slovenian Polka Foundation (Polka Hall of Fame).

His pleasant personality endeared him to all who had the pleasure of meeting him.

He was married to the late Mary Golob and former Anne Slapnik. He is survived by brothers and sisters and son Tony Petkovsek, well known broadcaster of daily polka and Slovenian programs on WELW-AM and WCPN-FM.

Visiting hours were Wednesday at The Dan Cosic Funeral Home, 28890 Chardon Rd., Willoughby Hills and today (Thursday, March 4) from 3 to 9 at the Grdina-Faulhaber Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd.

Funeral Mass at 11 a.m. on Friday, March 5 at St. Mary's Church, 15519 Holmes Ave.,

(due to St. Vitus church being closed for renovation). Interment in Calvary Cemetery.

Donations in his memory to the American Slovenian Polka Foundation in his memory would be appreciated by the family.

EDWARD KRANN

Edward Krann, 82, a resident of the Collinwood area since 1942 died in Meridia Euclid Hospital on Sunday, February 28. He was born in Wilkes Barre, Pennsylvania.

He was a member of St. Mary Holy Name Society, St. Mary Church Ushers Club, St. Mary Catholic Order of Foresters, and Holmes Avenue Pensioners.

Mr. Krann retired in 1974 after 32 years as an assembler at Lincoln Electric.

Edward was the husband of Mary (nee Kolodowski); father of Edward M., James J., Joseph M., John J., Michaelene McNulty, and Mary Ann (dec.); grandfather of 13; brother of Theresa Woodshick, Vincent Sincavage, Joseph Sincavage, Rose Likis (dec.); and Robert Sincavage (dec.).

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St., Wednesday where services will be today (Thursday, March 4) at 8:45 a.m. and at St. Mary Church, Holmes Ave., at 9:30 a.m. Burial in All Souls Cemetery.

FRANK L. JASKO

Frank L. Jasko, 82, of East 171 St. died in Westbay Manor in Westlake, Ohio on Saturday, February 27.

Mr. Jasko was born in Uniontown, Pa. He was a member of the Holmes Avenue Pensioners. He was retired from National Acme where he was employed as a machinist.

Frank was the husband of Donella (deceased); the father of Franklin and Donna Marie Naskoviak; grandfather of Theresa Patton and Jonathan Rose; brother of Mike, John, George, Steve, Joseph, Anthony and Ann Boots (all deceased).

Funeral services were Wednesday, March 3 at 9:30 a.m. in St. Jerome Church. Burial in All Souls Cemetery. Contributions to the American Cancer Society, in his

memory, would be appreciated.

Zele Funeral Home was in charge of arrangements.

JOSEPH F. ZIMMERMAN

Joseph F. Zimmerman, 87, of East 173rd St., died in Manor Care Lake Shore on Thursday, February 25.

Joseph was retired from Parker Hannifin where he was employed in maintenance. He was a member of Waterloo Pensioners, and AMLA Lodge No. 45 Modern Crusaders.

Joseph was the husband of Olga (nee Perko); the father of Janet Tomko and Joseph J.; grandfather of four; great-grandfather of five; brother of Genevieve Wenzel and eight brothers and sisters all deceased.

Visitation was at Zele Funeral Home. A Mass of Resurrection was held at St. Mary Church on Saturday. Burial was in All Souls Cemetery.

FRED FALETIC

Fred Faletic, 58, died at his home on Tuesday, February 23; son of the late Frank and Victoria.

Fred was the father of Kristine Simeone and Karen Faletic; grandfather of Austin Simeone; brother of Frank, James and Michael.

Visitation and funeral services were held Sunday at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St., Rev. Joseph Bacevice officiated.

ANTHONY J. URBAS

Services for Anthony J. Urbas, 81, of Cleveland, a retired inspector, were held at 11 a.m. on Monday, March 1 at St. Mary Catholic Church, 15519 Holmes Avenue, Cleveland.

Mr. Urbas died Thursday at home.

He was financial secretary for the Catholic Order of Foresters Baraga Court No. 1317 for 40 years. He was the secretary for Catholic Order of Foresters for the State of Ohio. He also was a member of the St. Vitus Holy Name Society, St. Clair Pensioners and Euclid Pensioners.

He was an inspector with the Cuyahoga County Building Department for 20 years, retiring in 1976.

Survivors are his sons, Joseph of Richmond Heights and Lawrence of Cleveland; daughter, Mrs. Stanley (Leona) Streiner of Mentor; sister, Eleanor Urbas; 16 grandchildren and 10 great-grandchildren.

His wife, Olga (Koporc); son

Anthony Jr.; and sister, Anne and Helen Urbas, are deceased.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St., Cleveland. Rev. Joseph Boznar of St. Vitus Church officiated at services. Burial in All Souls Cemetery in Chardon.

The family suggests contributions to the Holy Family Cancer Home, 6707 State Road, Parma, OH 44134.

JENNIE MAROLT

Services for Jennie Marolt, 84, of Euclid, a retired employee of Richman Bros. in Cleveland, were at 10 a.m. on Tuesday, at St. Christine's Catholic Church, 840 E. 222nd St., Euclid.

Mrs. Marolt died Friday at Memorial Hospital of Geneva.

Born Aug. 21, 1908 in Cleveland, she lived there before moving to Euclid 40 years ago.

She retired from Richman Bros. in 1972, after more than 30 years of service.

Survivors are her daughter, Betty (Vince) Fortuna; brothers, Joseph and Anthony Brodnik, both of Richmond Heights; sisters, Mary Figurski and Sophie Japel of Euclid; three grandchildren; and one great-grandchild.

Her husband, George, died in 1967. Her brothers, John and Louis Brodnik, also are

deceased.

Friends called at Brickman & Sons Funeral Home, 21900 Euclid Avenue Euclid. Burial in All Souls Cemetery in Chardon Township.

In Memory

Am enclosing \$25 for subscription renewal and an extra \$10 donation in memory of my parents, **John and Mary Picman**, and husband, **Hubert Silva**.

Rose P. Silva
Euclid, Ohio

Donates \$50

A big thank you to Mr. and Mrs. Alexander and Jera Prelog of Highland Heights, Ohio who donated \$50.00 to the Ameriška Domovina.

SHA Birthdays

Happy Birthdays to the following residents of the Slovene Home for the Aged who have birthdays in March:

- 3-03, Ann Snyder, 85
- 3-06, Elizabeth Lowy, 88
- 3-06, Sylvia Mataich, 90
- 3-13, Rose Vicic, 97
- 3-14, Josephine Posch, 98
- 3-17, Josephine Stepic, 78
- 3-17, Mary Vancura, 81
- 3-19, Josephine Pierman, 81
- 3-24, Agnes Trebar, 89
- 3-25, Frank Sepin, 96
- 3-26, Ludwig Brezar, 81
- 3-28, Frances Logar, 88

Gateway GM Manor Apartments



Take a Closer Look at Euclid's Finest Senior Residence

- Scheduled Transportation
- All Electric Kitchens
- Walk In Closet
- Full Carpeting
- Housekeeping
- 24 Hour Security
- Activity Room with Bacci/Balinca Court and Swim SPA/JACUZZI

For Information call

**Florence Ross, Manager — or
Nancy Ramey, Asst. Mgr.**

4 Gateway Drive

Euclid, Ohio 44119

(216) 383-1459

Pepco

PEPCO Downtown
1235 Marquette St.
Cleveland, OH 44114
(216) 881-3636 Phone
(216) 881-1114 Fax

**PEPCO is an Electrical
Electronics Supplies
Distributor serving the
needs of a city
on the move.**

**Appleton - Hoffman -
Bussman -**

**Cutter-Hammer - ITE - 3M
Siemens - Acme - Furnas -
Brady - Hubbell - Klein Tools**

**Store Hours:
Mon.-Fri. 7 am - 5 pm**



**Jeffrey J. Borkey —
Branch Manager**

CARST-NAGY Memorials

**15425 Waterloo Rd.
481-2237
"Serving the
Slovenian Community."**

ANNOUNCING DIRECT CHARTER FLIGHTS to SLOVENIA

Direct Flight from Cleveland to Brnik Airport:

***from \$798**

US Certified Carrier - American Trans Air L1011

ASK US About Special DISCOUNTS For Families! on Selected Dates	DEPART	RETURN	Stay	PRICE
	June 23	July 8	2 Weeks	\$858
	June 23	July 22	4 Weeks	\$858
	June 23	Aug 10	7 Weeks	\$858
	June 30	July 8	1 Week	\$798
	June 30	July 22	3 Weeks	\$858
	June 30	Aug 10	6 Weeks	\$858
	July 27	Aug 10	2 Weeks	\$858

A Kollander Travel Exclusive Ljubljana Charter!

*Fare is valid if Paid In Full by 3/15/93 for June departures and 3/31/93 for July departure; (if not paid by then, fare is \$40 higher) • Free bus transportation from Pittsburgh to Cleveland available • Other cities and travel dates available upon request • Departure Tax not included

Kollander World Travel
692-1000 or (800)800-5981
Celebrating 70 YEARS of Service to the Slovenian Community!

Many Slovenian groups in Euclid Time Capsule

On February 22, President's Day, the city of Euclid, Ohio sealed a time capsule containing "Euclid's Treasures" with profiles of businesses, schools, churches, and ethnic groups.

Euclid mayor David Lynch noted, "It is the nation's first above-ground time capsule." It is housed for public viewing in the rotunda of Euclid's Municipal Center."

The capsule consists of four containers representing America's four freedoms as expressed in the First Amendment of the Bill of Rights: Freedom of Speech, Press, Religion, and Assembly.

Bill Tomko, trustee of the Euclid Historical Society and chairman of Euclid's Bicentennial Committee, noted the time capsule and funding were a gift from Argo Tech and Propulsion Technologies, formerly TRW.

Among the cultural groups with items stored in the time capsule are:

"Zarja" Slovenian Singing Society with cassette tape of two traditional Slovenian folk customs: "Wedding - unveiling ceremony," and "grape harvest festival," and other memorabilia.

"Trideset" Radio Club WELW - 1330 AM; WCPN - 90.3 FM - over 30 years of daily radio broadcasting with Tony Petkovsek and John Pestotnik.

Euclid - Domzale Sister Cities - including Slovenia map.

The Sharpeys Club - organized in 1938 from 65th and St. Clair.

United Slovenian Society along with a program of the 15th Annual Concert with U.S.S. Band in February.

United Americans for

Slovenia with American Home Freedom issues (the first American Homes to be printed with three colors: red and blue and black inks on durable paper).

Slovenian Junior Chorus: group picture and cassette tape of "Not Too Young To Polka," and recent program.

Slovenian Society Home Ladies Auxiliary (organized in Euclid in 1931 - complete history)

Slovenian Society Home (photos and history)

Progressive Slovene Women of America - Circle 3 (history and list of charter members)

Jadran Singing Society - 1992 song book and several anniversary programs from their 73 years, a 78 RPM recording of "Pred moja kajzo."

Polka Hall of Fame - history and tape of awards program of 1989

Slovenian National Art Guild - history, officers 1992-93 and video tape of bobbin lace making (with Anna Jesenko).

In Loving Memory

OF OUR DEAR
MOTHER,
GRANDMOTHER, AND
GREAT-GRANDMOTHER



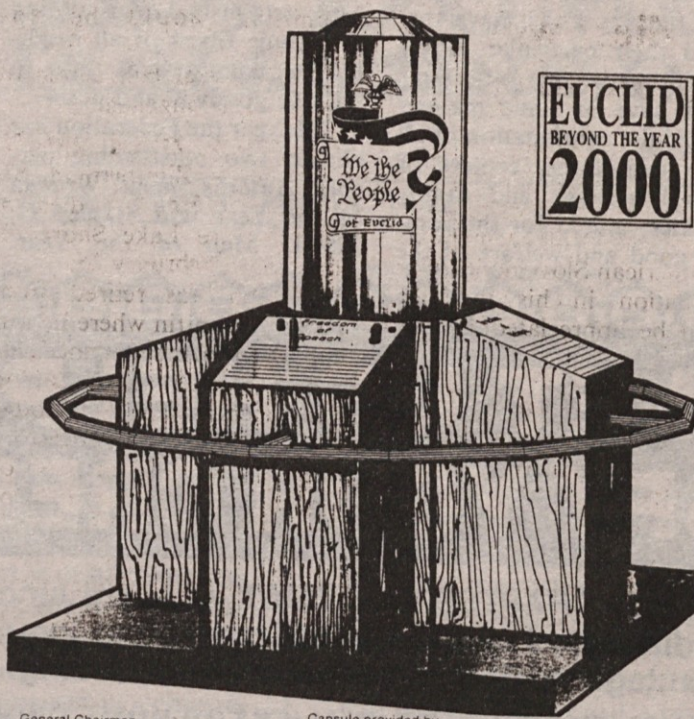
Mary Zupancic

(Glass Ave.)

who died March 6, 1976.

Your memory is our keepsake,
With that we'll never part;
God has you in His keeping,
We have you in our hearts.

Sadly missed by:
Frank, Henry and Lillian
and their families



General Chairman
Mayor David M. Lynch

Capsule provided by
Argo Tech and
Propulsion Technologies

Designed by
Allan Lewis

IN MEMORIAM

First Anniversary



SALLY FURLICH

Died March 5, 1992

♥ Countless memories

♥ Treasured

♥ Ever with us

Lovingly,
Your entire family,
Other relatives,
And your many friends

Coming Events

Saturday, March 13

"Primorski Evening" at Slovenian National Home on St. Clair. Music by Tony Klepec Orchestra. For tickets call 732-7527 or 486-5812.

Sunday, March 21

Federation of Slovenian National Homes Banquet saluting honorees, at Slovenian National Home, St. Clair.

Saturday, April 3

Board of Directors of Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave., 30th Annual Spring - Dinner - Dance honoring Woman of the Year Jennie Tuma. Music by Corky Godec. Dinner 7 p.m., music 8 p.m. Donation \$12.00.

Sunday, April 4

Super Button Box Bash XI - 1 p.m., SSH, Recher Ave. Slovenian Jr. Chorus Concert and 12 button accordion bands.

Sunday, April 4

Holmes Avenue Pensioners Club Dinner - Dance at the Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Avenue. Music by Lenny Andexler orchestra. Donation: \$12.00.

Saturday, April 17

Jadran Singing Society presents Večer Na Vasi (Evening in the Village) at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. Dinner at 5:30, program at 7, music for dancing to follow. Tickets are \$15. For reservation contact Jadran member or call 531-3970, or 481-3187, or 951-1694.

Saturday, April 24

Zarja presents annual Spring Frolic at Slovenian Society Home, Euclid. Music for dancing by Johnny Vadnal Orch.

Sunday, April 25

St. Clair Pensioners Annual Chicken & Pork Dinner at Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave. Serving 1:30 to 3 p.m. Social at 5. For tickets call 391-9761.

Sunday, May 2nd

Friends of Slovenian National Home, St. Clair - Brunch - Good food and entertainment.

Thursday, May 20

Devotions to Our Lady of Perpetual Help at Lourdes Shrine on Chardon Rd. in Euclid beginning at 7:30 p.m., sponsored by the Ohio Federation of KSKJ Lodges.

Monday, May 31

AMLA Eastern Suburbs Picnic at AMLA Recreation Center in Leory Township.

Sunday, June 27

Ohio KSKJ Picnic at Slovenska Pristava. Music by Maple Heights Button Box Club. Food and refreshments. Everyone invited.

Saturday, July 3

Club of Associations Slovenian National Home, St. Clair Annual 4th of July "Jam Session" Lower Hall, 7 p.m. until...

Sunday, July 25

St. Ann Lodge No. 150 KSKJ 80th Anniversary Mass at St. Lawrence Church followed by dinner at Sterle's at 1 p.m.

Saturday, July 24

Newburgh Day Picnic at AMLA Recreation Center in Leroy Township, Ohio.

In Loving Memory

12th Anniversary



John N. Ambrosic

Remembrance is a golden chain,
Death tries to break, but all in vain.
To have and to love and then to part
Is the greatest sorrow of our heart.
Time can wipe out many things,
But this it wipes out never:
The memory of those happy days,
When we were all together.

Loved and sadly missed by:
Mom and Dad
son, Jason
brother, Joseph
and all the rest of the family.

Euclid, Ohio, March 4, 1993.

Somrak Kitchens

CUSTOM CABINET DESIGN CENTER



Somrak adds his personal touch

... to all of his custom kitchen designs.

At SOMRAK'S, we take the time to listen to your needs and expectations so you will have the most efficient working room in your home.

From design to installation your satisfaction is ensured.

26201 Richmond Road
HOURS M-F 9-5 - SAT 9-1

Visit Our Showroom
464-6500

Bedford Heights, Ohio
EVENING BY APPOINTMENT

Slovene Homes Federation Banquet set for March 21

The Federation of Slovenian National Homes will recognize 12 honorees at its 32nd Annual Slovenes of the Year Awards Banquet on Sunday, March 21 at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Honorees on this day will be acknowledged for their in-

dividual achievements and contributions which have sustained their particular Slovenian Home or any other acts which have in some manner assisted the continuation of all these institutions, centers of cultural heritage and family activities, united for the common good and welfare of the

communities where they have been established and uniting the ethnic fibers of all neighboring communities into a quilt of goodwill and peace. This year the Federation has chosen two outstanding persons, **Antonia Simcic**, Woman of the Year and **Stanley G. Zihertl**, Man of the Year.

Tickets for the banquet may be purchased by contacting the Secretary of any Slovenian Home or by calling the Federation office at 361-5115. The dinner/program begins at 2 p.m.

Get Well Soon

Best wishes for a speedy

recovery are extended to **Mary Winter**, a patient at Charity Hospital in Cleveland. She is in room 307, Bed 2. She fell down 13 steps in her home.

Al Koporc, Jr.

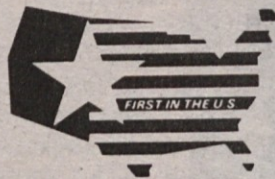
Piano Technician
(216) 481-1104

LET US HELP YOU SATISFY YOUR CREDIT NEEDS!

The friendly folks at **CHARTER ONE BANK F.S.B.** are sincerely interested in helping you satisfy your credit-related needs. We welcome your inquiries at any time and encourage you to take advantage of all our loan services including:

- LIBERALIZED QUALIFICATIONS TO QUALIFY FOR HOME OWNERSHIP FOR LOW AND MODERATE INCOME APPLICANTS HAVING INCOMES UNDER \$30,500.
- LOANS TO PURCHASE A HOME OR TO REFINANCE YOUR PRESENT MORTGAGE
- LOANS TO IMPROVE OR MODERNIZE YOUR HOME
- SECOND MORTGAGE LOANS AND HOME EQUITY LINES OF CREDIT
- AUTO AND OTHER PERSONAL LOANS

Tell us about your needs and we'll be glad to assist you at any time. We welcome loan applications from all residents, including those with low and moderate income characteristics.



CHARTER ONE BANK F.S.B.SM

For more information, please call Mr. Alex Staneff, V.P., our Community Reinvestment Act specialist on our Home Assistance Hot Line.

TELEPHONE: (216) 566-5380



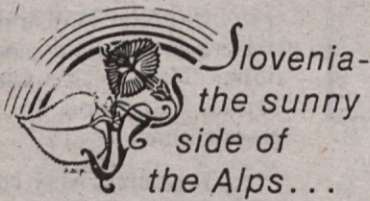
LEAST EXPENSIVE DIRECT CHARTER FLIGHTS

FROM CLEVELAND VIA AMERICAN TRANS AIR TO

LJUBLJANA & MUNICH

FROM \$ 785.00 \$689.00

(APPLICABLE TAXES ARE EXTRA)



YOUR CLOSEST CONNECTION TO CROATIA, MACEDONIA AND OTHER EUROPEAN COUNTRIES

DEPARTURE DATES

RETURN DATES

JUNE 01	JUNE 08	JUNE 15
JUNE 22	JUNE 29	JULY 06
JULY 13	JULY 20	JULY 27
AUG 03	AUG 10	AUG 17
AUG 24	AUG 31	SEPT 07
SEPT 14	SEPT 21	SEPT 28

JUNE 02	JUNE 09	JUNE 16
JUNE 23	JUNE 30	JULY 07
JULY 14	JULY 21	JULY 28
AUG 04	AUG 11	AUG 18
AUG 25	SEPT 01	SEPT 08
SEPT 15	SEPT 22	SEPT 29

WITH THIS AD
ONE WEEK
SPECIALS
TO LJUBLJANA
CALL FOR DETAILS

FOR MORE INFORMATION ON TOURS, CAR RENTALS AND HOTELS JUST CALL

MIHELIN TRAVEL BUREAU

4118 ST. CLAIR AVENUE/CLEVELAND, OHIO 44103

PHONE NO: (216) 431-5710 OR 1-800-536-OTOK (6865)

FOR MORE INFORMATION ON TOURS, CAR RENTALS AND HOTELS JUST CALL

EUROPA TRAVEL SERVICE

911 EAST 185TH ST./CLEVELAND, OHIO 44119

PHONE NO: (216) 692-1700 OR 1-800-677-1313



VESTI IZ SLOVENIJE

Preiskava o bombnem napadu v New Yorku se zanima za možnost storilcev iz bivše Jugoslavije — Nobenih trdnih dokazov

Pretekli petek je prišlo do silovite eksplozije v prostorih podzemeljske garaže pri dvojnih 110 nadstropij visokih stolpnica v New Yorku, tkim. World Trade Center. Ubityh je bilo pet oseb, pogrešajo še eno, preiskovalci menijo, da so v eksploziji morda umrli sami storilci. Bomba naj bi tehtala, menijo, od 500 do kar 1500 funtov. Poročila danes v časopisju in na radiu govorijo o tem, da se preiskovalci, ki baje še nimajo trdnih dokazov o storilcih, zanimajo za možnost, da naj bi odgovornost za teroristični napad nosili ljudje iz bivše Jugoslavije. Prvi telefonski klic po eksploziji naj bi prišlo od nekoga, ki je dejal, da predstavlja neko Srbsko osvobodilno gibanje, ta naj bi pa povedal dokaj točne informacije o lokaciji bombe. Te informacije še niso bile znane širši javnosti. Če bi res bilo dokazano, da so za dejanje odgovorni Srbi, bi to gotovo imelo izredno pomembne posledice v zvezi z ameriško politiko do jugoslovanske krize. Poročila danes zjutraj govorijo tudi o incidentu pri ameriškem veleposlaništvu v Beogradu, ko naj bi nekdo vrgel ročno granato, ki ni nobena ranila, baje so se slišali v bližini tudi strelji. Današnji *New York Times* poroča precej obsežno o težavah, ki jih za Srbe zadnji čas povzročajo mednarodne sankcije, iz Bosne pa zadnje dni prihajajo poročila o najnovejših pokolih muslimanskega prebivalstva v vzhodni Bosni, ki jih zakrivajo Srbi. V tem kontekstu bi odjeknila možna srbska odgovornost za bombni napad v New Yorku kot pritisk na Clintonovo vladu za bistveno spremembo politike do te krize. Clintonova politika od prevzema dolžnosti se pač bore malo razlikuje od prejšnje Bushove.

Preiskovalci v New Yorku sicer dajejo nasprotujoče si izjave, kajti ne izključujejo možnosti, da naj bi bili storilci iz ene ali druge vrste srednjevzhodnih muslimanskih terorističnih skupin. Pravijo pa, da se bodo zanimali tudi za skupine, ki naj bi bile aktivne med narodi nekdanje Jugoslavije. Ni pa pri tem seveda misliti, da bi prišla v okvir take preiskave kakšna slovenska skupina. Če kaj v zvezi z newyorškim dejanjem, je to gotovo povsem izključeno.

Slovenija je prišla v javnost zadnji čas v zvezi s krizo v bivši Jugoslaviji le, ko so nekatere vesti, na televiziji in tisku, poročale o nekem starejšem beguncu iz Bosne, ki je hotel na vsak način priti iz Slovenije v Italijo, da bi mu to bilo omogočeno, se je pa pojavil na slovensko-italijanski meji obdan s strelivom. Po daljšem pogovarjanju se je vdal in rekel, da bo skušal dobiti politični azil v Italiji mirne poti. Poročil o incidentu iz slovenskega časopisja še ni na razpolago.

Pobude za združevanje raznih slovenskih političnih strank rodijo uspeh — Združena desnica morda na obzoru

V zadnjem času so znaki, da bo številnim desno usmerjenim političnim strankam na Slovenskem vendarle uspelo najti pot do združitve. Preteklo soboto poroča Slovenec pod zaglavjem »Kmalu združena desnica« takole o izjavi predsednika Slovenske ljudske stranke Marjana Podobnika:

»Na tiskovni konferenci Slovenske ljudske stranke je Marjan Podobnik povedal, da se bo kmalu oblikovala združena desnica, v katero se bodo povezale nevladne desnosredinske stranke. Njeno jedro bo sestavljalo devet strank: poleg SLS še večinski del stranke Narodnih demokratov, Gospodarska stranka, Liberalna stranka, Staničeva Slo-

venska nacionalna stranka, Domovinska narodna stranka, Kandričeva skupina nekdanje SOPS, Republikanska zveza in Nacionalno-socialna zveza.

Na četrtkovem (25. feb.) sestanku so se stranke dogovorile o skupnem nastopu na lokalnih volitvah, velik interes pa naj bi bil tudi za združevanje. Kot je dejal predsednik SLS, omenjeno skupino trenutno podpira 16 poslancev. Po njegovi oceni je za povezovanje desnosredinskih strank najbolj poklicana opozicija, saj vladni program ni desnosredinski. Pripravljeni pa so se dogovarjati tudi s krščanskimi demokrati, in sicer glede skupnih programskih načel in uveljavljanja desnosredinskega programa v vladi.

Tudi Slovenski krščanski demokrati skušajo organizirati združitev desnice in izgleda, da bo glede desno oz. konservativno usmerjenih strank prišlo do dvojne ali vzoredne združitve. O tem je spregovoril glavni tajnik SKD Marjan Stanič, prav tako v Slovenju z dne 27. februarja. Zanimanje za združitev s SKD so pokazali predvsem Narodno demokratska stranka in Slovenska gospodarska stranka, vendar do časa Staničeve izjave se ti dve stranki še niso odločili glede združitve s SKD. Sicer je Podobnik v svoji izjavi dejal, da pričakuje v združeni skupini, do katere naj bi prišlo pod pobudo SLS, da se bo večina članov NDS odločila za to povezavo, kar bi pomenilo, da bi SKD pobrali le manjšino članstva NDS, ki sicer ni mogla na decembrskih volitvah dobiti dovolj glasov, da bi bila zastopana v novem parlamentu.

Edvard Stanič je povedal, da bi bilo najbolje, če bi se vse desne stranke združile pred lokalnimi volitvami, priznal pa, da kažejo Grosovi liberalci željo ostati le pri sodelovanju. Stanič je bil pozitiven glede izražene pripravljenosti SLS za nadaljnje pogovore o možnosti združevanja.

Slovenski parlament zamrznil plače in pokojnine — Odločitev zelo sporna

Pretekli četrtek je slovenski parlament oz. državni zbor izglasoval zamrznitev plač in pokojnin. Uspeh so si priborile vladne stranke, tu predvsem Liberalni demokrati, Krščanski demokrati in Združena lista (bivši oz. preimenovani komunisti), ostro proti pa so bile opozicijske stranke, tu predvsem SLS, DS, ZS in samostojna poslanska skupina Slovenske nacionalne stranke (torej proti-Jelinčičeva skupina).

Časopis Slovenec poroča pretekli petek, da so nasprotovanje vodili v prvi vrsti poslanci SLS. Opozicija je označila zamrznitev plač in pokojnin kot sistemski anahronizem in potuho monopolom.

Slovenske poslance zanimajo poleg velikih sistemskih zadev tudi manj pomembne

Iz poročila Slovenca 27. februarja:

»Tiho odobravanje med poslanci je sprožila pobuda Žareta Pregla iz Slovenske ljudske stranke, ki je generalnega sekretarja zbora pozval, naj takoj prekliče odlok o prepovedi točenja alkoholnih pijač v menzi državnega zbora. Prohibicijo je takoj po nastopu nove dolžnosti uvedel predsednik državnega zbora Herman Rigelnik. Pregl pa meni, da pomeni ta prepoved kršenje osnovne človekove pravice po prehranjevanju in izraz nezaupanja v poslance, funkcionarje in zaposlene v državnem zboru, češ da sami ne znajo oceniti, koliko lahko popijejo. Pregl se je zavzel tudi za pestrejšo hrano v parlamentarni menzi, saj je premastna in preveč kalorična glede na naravo dela, ki ga opravljajo zaposleni v najvišjem organu oblasti v državi Sloveniji.« Tako!

Ivan Oman se spominja...

Pota in križpotja slovenske pomladi

— 10. del —

Nisem se mogel znebiti nadležne in mučne misli, da Demos ne sme doseči svojih ciljev. Bil sem na dveh sestankih na predsedstvu: prvič s predsednikom zveznega predsedstva Jovičem, drugič s predsednikom zvezne vlade Antejem Markovičem. Obakrat je bilo tako, da ni bilo mogoče pričakovati pozitivnih izidov. Kot vedno: sestanek nekaj ur (brez sadu), kosilo, tiskovna konferenca.

Sprejem nove ustave se nam je odmikal, dogovor o jugoslovanski konfederalni skupnosti ni bil mogoč. Če smo hoteli izpeljati svoj program, je bilo treba ubrati drugo pot.

Plebiscit

Proti koncu novembra 1990 smo se v Poljčah na Gorenjskem (izobraževalno središče ministrstva za obrambo) spet zbrali poslanci ter funkcionarji vladne koalicije Demos. Ne spominjam se vseh obravnavanih zadev; glavna tema posveta je bil gotovo Pučnikov predlog za izvedbo plebiscita o neodvisnosti Republike Slovenije. Prav vsi smo se strinjali s predlogom. Določili smo celo datum, ki se je zdel najugodnejši: nedelja pred božičem. Takrat je veliko zdomcev doma na božičnem dopustu.

V ponedeljek zjutraj je bila na sestanku predsedstva to prva tema. Midva z dr. Plutom sva bila seveda privrženca predloga o plebiscitu. Dr. Plut je tudi sicer velikokrat poudarjal: za samostojno Slovenijo. Drugi trije gospodje so bili seveda nekoliko drugačnega mnenja. Predsednik Kučan je zadevo vzel nekoliko ironično, češ, ravno Pučnik nas bo komandiral.

Seveda se je bilo treba sprijazniti z dejstvom, da so vladne stranke s predlogom o plebiscitu mislile čisto zares. Predlog je bil tukaj - in treba bo odločiti. Tudi zaradi slovenske javnosti ni nikomur kazalo biti odkrito proti. Tako je potem Predsedstvo prevzelo nekak-

šno pokroviteljstvo ali usklajevanje pri dogovarjanju parlamentarnih strank o plebiscitu.

Sledilo je nekaj večernih sej strankarskih predsednikov in vodij poslanskih skupin v skupščini. Vleklo so se pozno v noč. Posebno mi je ostala v spominu prva taka seja. Predsedniki Demosovih strank so seveda zagovarjali plebiscit. Socialisti so se vedli korektno, kar je bilo razumljivo, saj so ravno oni že pred tem predlagali plebiscit o neodvisnosti. (Njihov motiv za to niti ni pomemben.) Vsi nastopi ZKSDP in LDS pa so kazali, da jim zadeva ne gre v račun, ter da bi radi plebiscit (ali pa vsaj pozitivni izid glasovanja) preprečili. Ko je bila ura enajst, sem se tudi sam prijavil k besedi. Moj nastop je bil v temle smislu: Želim slišati od vseh strank ne, ali so za plebiscit, temveč, ali so za samostojnost Slovenije. Jasnega odgovora seveda nisem dobil. Polemika se je nadaljevala še dve uri.

V naslednjih dneh smo vendarle dosegli dogovor, da plebiscit bo. Ostalo je vprašanje datuma. Opozicija je hotela zavlačevati. Dan je bil celo neresen predlog, naj bi bil plebiscitni dan 30. december. Mi smo vztrajali pri 23. decembru in v tem tudi uspeli.

Potem je prišlo na vrsto najtežje vprašanje: kolikšen odstotek je potreben za pozitivni izid? Ob tako izrazito odklonilnem stališču dveh strank - in sicer prenoviteljev in liberalnih demokratov - smo bili v resnih skrbih, da bodo z negativno propagando (v tem so mojstri) dosegli slab izid. Zavedali smo se, da bi negativni izid plebiscita za dolgo onemogočil ustanovitev neodvisne slovenske države. Zato smo dolgo vztrajali pri tem, da zadošča relativna večina. Vendar smo nazadnje sprejeli zahtevo opozicije po absolutni večini.

(dalje prihodnjič)

PRI SVETEM OČETU



Takole je Franco Juri z risbo komentiral obisk Milana Kučana k papežu Janezu Pavlu II. Objavljena je bila v Delu 20. februarja, skupno s fotografijo Janeza Pavla II. s Kučanom (gl. str. 10) in poročilom.

Karikatura: Franco Juri

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 216/431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$35 na leto, računano v ameriški valuti

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign:

\$35 per year U.S. or equivalent foreign currency

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday

No. 9 Thursday, March 4, 1993

Janez Pavel II. o Sloveniji

Dne 19. februarja je papež Janes Pavel II. sprejel v avdienci predsednika Slovenije Milana Kučana. Ob tej priložnosti je imel papež zelo zanimiv nagovor, katerega tekst povzemamo iz goriškega Katoliškega glasu (25. feb.). Tekst nagovora Milana Kučana tudi posredujemo, povzet iz istega vira.

Sprejem je bil v papeževi zasebni knjižnici, trajal je 32 minut, nato je spregovoril papež:

Gospod predsednik!

1. Izražam Vam najprisknejšo dobrodošlico in se Vam zahvaljujem za vljudne besede, ki ste mi jih namenili.

Vašega današnjega obiska sem posebej vesel ne samo zato, ker je to prvi obisk predsednika svobodne in neodvisne države Slovenije pri Apostolskem sedežu, ampak tudi zato, ker izraža in potrjuje starodavne vezi vere, ki povezujejo večino slovenskega ljudstva s katoliško Cerkvijo.

Slovenski narod, dedič tisočletne nelahke zgodovine, danes živi čas velikih pričakovanj in upanj. Čeprav je močno branil svojo lastno kulturno identiteto, je dolga stoletja ostal v senci večjih držav; nasprotno pa danes priteguje nase pozornost mednarodne skupnosti s svojo značilno politično in institucionalno podobo.

Slovenija brez dvoma ni prišla nepripravljena do tega zgodovinskega cilja. Če je izbrala nelahko pot popolne samostojnosti in se pri tem soočala z nemajhnimi problemi pravnega, družbenega in gospodarskega reda na notranji in mednarodni ravni, je to storila zato, ker ve, da more na tej novi poti zastaviti bogastvo zrele politične sposobnosti, skupaj z zavestjo o svoji kulturi, o svoji vernosti, o svoji umetnosti, o svojih tradicijah, skratka skupaj s tisto dediščino vrednot, ki nek narod oblikujejo še pred pravno in politično ureditvijo.

Gre za izbiro, ki jo Cerkev jemlje na znanje z dolžnim spoštovanjem. Narodne identitete predstavljajo same po sebi veliko bogastvo tudi — in morda še bolj — v svetu, kot je naš, ki je ob mesebojni bližini narodov poklican k vedno tesnejšemu sodelovanju.

2. Slovenija, kakršna se kaže iz svoje sedanje Ustave, tudi ve, da je državna samostojnost pomembna, ne pa absolutna vrednota. V pretekli in nedavni zgodovini, pa vse do naših dni se je domoljubje premnogokrat izrodilo v zaprte in napadalne nacionalizme, prinašalce solza in krvi.

To je torej odločilen izziv zgodovinskega trenutka, ki ga živi človeštvo. Da ne bi ponavljali napak, ki so v preteklosti boleče obteževale evropsko in svetovno zgodovino, je treba močno poudariti, da so ljudje z njihovim neodtujljivim dostojanstvom še pred narodnimi interesi in da je nad posebne tradicije posameznih človeških skupin postavljena vesoljna skupnost, ki jo je treba graditi v pravičnosti, solidarnosti in miru. »Vsaka skupnost se mora ozirati na potrebe in upravičene težnje drugih skupnosti ter celo na skupno blaginjo človeške družine« (CS 26). Če se na to pozablja ali če se oddaljuje od tega gledanja na človeško zgodovino, se tvega, da bo znova prišlo do nevarnih scenarijev bratomorne vojne, kot so tisti, ki sejejo smrt v balkanskih predelih in v drugih delih sveta.

Gospod predsednik! Rad bi povedal, da cenim izbire, ki so bile značilne za politiko Slovenije pri njenem začetku kot neodvisne države. Odločno je stopila na pot miru in mednarodnega sodelovanja. Njena politična podoba je podoba pravne in socialne države (prim. 2. člen Ustave). Program, ki si ga je zastavila, je

(dalje na str. 10)

MIMOGREDE IZ MILWAUKEEJA

Iz srca pozdravljena sončna spomlad! Pomlad je praznik sonca in veselja, je praznik mladosti in balzam starejših zemljanov. Narava se prebujala, nas zemljane pa se loteva neka utrujenost, neka žalost. Po noči ni pravega spanja, čez dan postajamo razdraženi. Nič nam ne gre v slast in prebava nam nagaja. Pomaga pa samo več gibanja na zraku, v hrani pa naj prevladuje sadje in zelenjava.

Mladost nima tega problema, ima problem z nami starejšimi ljudmi, ki mislimo, da se mora mlad vol učiti orati od starega, izkušenega vola. Mladost pa radi svoje mladnostne moči hoče vstopiti v areno življenja brez vsake izkušnje. Skratka, mladost ljubi vse tisto, česar ne ljubi starost. Še nikdar nisem slišal, da bi mladina pela: Najlepša je mladost..., toda, ko se zberejo starostniki, pojejo to kar takoj, in še z vsem ognjem duše in veselega srca. Škoda, da se mladost ne vrača, tako kot pomlad!

Mesec marec ima še dva imena: sušec in brezen. Sušec je pač suhi mesec, ko se zemlja posuši in jo je že mogoče obdelavati. Če se sušča da orati, aprila ti bo jokati. Ime brezen pa je znano že iz leta 1584, ko je Dalmatin zapisal: Ime brezen je naslonjeno na brezo, ki daje v tem času brezov sok in začne počasi zeleneti.

Na dan 10. marca, pravi pregovor: Če je na štirideset mučencev lepo, bo štirideset dni ostalo tako. — Če mučenec mrazi, zmrzuje še štirideset noči. Na Gregorjevi (12. marca) bodo začeli naši ptički z ženitovanjskimi obredi. Po Gregorju od vsakega vetra sneg kopni. V tem mesecu, 19. marca, je god sv. Jožefa in na ta dan ne more biti drugače kot lepo vreme. Če je lepo na Jožefovo, veselo bo srce kmetovo. Če se na Jožefovo vreme zvedri, prežene na letino kmetu skrb. Če je na Jožefovo lepo vreme, bo tudi koruza obrodila lepo.

Mnogi mislijo, da nastopi pomlad vedno 21. marca, pa to ne drži. Astronomsko gledano se začne pomlad tisti dan, tisto uro, ko sonce na svoji poti od juga proti severu prvič prekorači nebesni ekvator in stopi v znamenje ovna. Toda vedno okrog 21. marca, včasih pol dneva prej, včasih pol dneva kasneje. Takrat stane dan in noč enako dolga in to je pomladanski ekvinocij ali enakonočje.

Vremenski pogovori trdijo, da sušec kalí vodo in da je desetkrat na dan jezen, skratka, klasičen primer razcepljene osebnosti. Modrijani pravijo, da en cvet še ne naredi pomladi, pravijo tudi, da na pomlad še stari kol upa, da bo ozelel. Modrijani trdijo, da bo letos bela Velika noč, ker je bil božič zelen. Bomo videli. Vsem lep spomladanski pozdrav, godovnikom pa vse najboljše želje!

Kvartet Lipa navdušil

Časi, v katerih živimo, so polni krivic in velikih nasprotij. Človek je dosegel ogromen tehnični in umski napredek. Življenjski standard je pri mnogih narodih na najvišji stopnji. Toda na drugi strani človek postaja mrzel stroj brez duše in srca. Samo hladna pamet, kakor kirurški nož.

In v takem mrzlem vzdušju nas je v nedeljo, 7. februarja v polno zasedeni dvorani sv. Jožefa osrečil pevski kvartet Lipa, osrečili so nas pri tem še sopranistka Dolores Ivanchich, klavirist John Komasa ter harmonikar Tonček Gorenc. Pevski koncert in spored je pripravila in vodila Ivanchicheva in je obsegal niz starejših in novejših skladateljev.

Že pri začetku je bilo očitno, da so pevci kvarteta Lipa prvovrstni. Prvi tenor je Frank Wozniak, drugi tenor John Ash, bariton je Darko Berginc, bas pa Stanko Mauri. Peli so ubrano in sigurno, pri tem ima poglobitveno vlogo gotovo Ivanchicheva, ki je zopet dokazala visoko glasbeno ravnen.

Dolores Ivanchich je nas razveselila z osmimi slovenskimi pesmimi, med njimi Ipavčovo Spominsko knjigo in Lajovičevi Cveti, cveti rožica in pa Begunka pri zibel. Spremljal jo je na klavirju g. Komasa, ki je spremljal tudi kvartet.

Ob zaključku koncertnega sporeda so na Ivanchichevo povabilo vsi v dvorani zapeli nekaj naših najbolj priljubljenih pesmi, končno še zelo znano »Slovenija, odkod lepote tvoje«.

Hvala nastopajočim za ta tako izvrstno pripravljeni in izvedeni koncert. Slovenska

V SPOMIN PAVLU ŽAKELJ

PITTSBURGH, Pa. - Dne 17. februarja 1993 je v Clevelandu umrl in se pridružil v večnosti mnogim sorodnikom in znanjem g. PAVEL ŽAKELJ, p.d. Krvinetov iz Št. Jošta nad Vrhniko, rojen 23. dec. 1914, bolan 16 let. Pred njim so odšli v večnost brat Jakob, umrl v Gorici, pokopan v Clevelandu, kjer je pokopan tudi Pavel. V Argentini je umrl brat Jože, tam pokopan. V Teharjih ali v Kočevskem Rogu čakajo na vstajenje bratje Franc, Stanko, Janko, sestra Anica z možem Francem Grdadolnik. Krvinetova mama je pokopana v Št. Joštu. Mati in hčer Fanika sta okušali komunistične ječe; mati obsojena na 18 mesecev, hči Fanika na 7 let. Živ je tudi še brat g. VINKO, izseljeniški duhovnik v Belgiji, in sestra Fanika.

Naj bo tu omenjeno le nekaj dogodkov iz življenja Pavla Žakelj, tega tihega, odločnega, neustrašnega moža, ki je bil pri Vaški straži in potem pri domobrancih do konca.

Št. Jošt je bil med vojno pod italijansko okupacijo, le podružnica Planina je bila pod nemško okupacijo. Ko so se italijanski karabinjerji in ob-

beseda, slovensko petje — to ni ambicija le štirih pevcev Lipe in sopranistke Ivanchicheve, to je naša nujnost, je naša kulturna potreba, je utrip srca vseh nas Slovencev in Slovenov v Ameriki! Zato kvartetu Lipa, Dolores Ivanchichevi in vsem ostalim — pogumno naprej! Potrebujemo vas!

Uspešna Triglavska predpustna zabava

V soboto, 13. februarja zvečer, se je v veliki Gromovi dvorani sv. Janeza Evangelista vršila vsakoletna predpustna zabava društva Triglav. Že pri vходу v dvorano smo opazili lepo okrašeno dvorano v karnevalskem stilu, zamisel društvene podpredsednice Barbare Stupek in njenih pomočnic Milke Modic, Vicki Maierle, Elizabete Gordon in še nekaj drugih.

Še pred večerjo je predsednik Triglava Jože Kunovar prijateljsko pozdravil navzoče, tu posebno številne goste iz Chicaga in drugod. Odlično večerjo in sicer pečenice in krvavice z zeljem in praženim krompirjem, povrhu še žganci in sladkarije, so pripravile članice z Marijo Kunovarjevo na čelu. Izvrstna glasba Louie Bashe llovega orkestra je ustvarila veselo razpoloženje. Bilo je tudi nekaj zanimivih maskar, katerih prvih oz. najboljših pet je bilo nagrajenih. Po lepem večeru smo se vračali zadovoljni na svoje domove.

Vsi sodelujoči člani in članice s predsednikom Kunovarjem na čelu zaslužijo vse priznanje in hvalo. Naj omenim še, da je za kratek čas zabavo obiskal tudi veselo razpoložen župnik sv. Janeza Evangelista Rev. Richard Talaska.

L.G.

Podpirajmo Slovenijo!

mejna straža nasilno vselili v Krvinatovo hišo, so v začetku marca 1942 brez vzroka aretirali Pavla in Stankota Žakelj, za katere so Italijani dobro vedeli, da nista komunisti. Tri mesece sta bila zaprta, najprej v Ljubljani, potem v Kopru.

Kdo ju je Italijanom denunciral? Ali je bila že takrat kak-

zveza med Italijani in partizani? Težko je misliti, da ni bilo že takrat zveze med njimi. Ko sta bila Pavel in Stanko v ječi, je bil 18. aprila 1942 komunistični miting v Št. Joštu, ki naj bi prepričal šentjoščane, da je edina rešitev za Št. Jošt in Slovenijo borba na strani boljševiške OF. Ničesar komunisti niso dosegli. Ravno tiste dni, ko sta Pavel in Stanko prišla iz ječe domov, so komunisti umorili v Horjulu župana Bastiča in ženo. Ozračje je bilo napeto. Komunisti so morali duhovnike in preprosto ljudstvo zlasti po Notranjski in Dolenjski. Borbo proti boljševiškemu komunizmu v Sloveniji so komunisti sami izzvali umori.

Pavel je bil z drugimi domobrancami vrnjen iz Vetrinja. (dalje na str. 9)

ANDREJ FINK

BUENOS AIRES

nam omogoča dosego zveličavne omike.

O gojitvi slovenskega jezika med nami

Ta članek je izšel v februar-skem argentinskem Duhovnem življenju izpod peresa dr. Andreja Finka, ki je bil skupaj z urednikom A.D. leta 1987 predavatelj v Dragi. Tematika je zanimiva, glede na to, da sta obe slovenski šoli v Clevelandu v zadnjem času imeli vsaka svojo prireditve oz. kosilo, s tem v zvezi tudi dopise v našem listu, bo dr. Finkovo gledanje gotovo pozitivno učinkoval na tiste, ki se žrtvujejo za nadaljevanje teh ustanov med nami.

r.m. susel

O gojenju slovenskega jezika med izseljenci je bilo že mnogo povedanega iz najrazličnejših izhodišč. Zato v tem spisu bralec ne bo našel kaj posebno novega, niti najmanj kakega novega odkritja. Raje nasprotno: Problematika je zelo stara, morda celo oguljena, a je, k sreči ali na žalost, vedno aktualna. Namen spisa je povzeti raztresene misli, jih morda urediti in ponuditi v premislek.

Naj bo takoj v začetku ponovljena stara resnica, da je vzgoja težka, kot je navsezadnje težavno vsako delo z ljudmi. Ker je vsak izmed nas svet zase, ni enostavnih receptov, še manj magičnih formul, ki bi nam same po sebi zagotavljale pravilno rešitev oz. varen pristan. Vendar te težave mislečega človeka ne ustavijo, temveč ga, nasprotno, izzivajo, da išče izhoda in razlage.

Ker predpostavljamo, da nas slovenstvo (vsaj malo) zanima, je v tem slovenstvu zaobsežen tudi slovenski jezik, ki ga starejši (kdo spada danes v to kategorijo?) med seboj govorijo naravno, mlajši v pogovoru s starejšimi govorijo manj naravno in včasih prisiljeno, mlajši med seboj pa največkrat potegnejo kar bo bližnji in sledeč zakonu najmanjšega napora ostanejo pri španščini.

Toda, zanimivo, vsi ti se imajo za Slovence, tam ali tukaj rojene, malo bolj ali malo manj zavedne. Vsi so Slovenci. Pri mlajših se dogaja celo to, da se zavedajo, da v pogovoru govorijo kot Slovenec s Slovincem, vendar izgleda kot da jim instrument tega odnosa ni bistven in ga brez težav lahko zamenjajo (slovenščino s španščino). Govore špansko, a se med seboj kličejo s slovenskimi imeni in vmes uporabljajo besede iz slovenskega žargona.

Ali ta mešanica, ki je včasih zelo izrazita in ki gre občutlji-

vejšemu človeku zelo na živce, ne pomeni morda neke zavestne ali podzavestne želje po usklajevanju dveh dejansko ali navidezno nasprotnih stvari? Ali je stik med dvema narodnostma sploh mogoč? Kaj je za obe oz. za vsako od njih bistveno ali postransko?

Vrednost jezika

Jezik je brez dvoma za narodnost vrednota. Mnogi narodi so se ohranili kljub neprijaznim zgodovinskim okoliščinam prav z jezikom in zaradi jezika. Nekaterim je bil boj za jezik enakovreden boju za obstanek, kot med Slovenci. Škof Slomšek je v prejšnjem stoletju, sredi bojev za slovensko besedo, napisal znani izrek: Sveta vera bodi vam luč — materin jezik bodi vam ključ do zveličavne omike. Razlikoval je med ciljem in sredstvi. Materin jezik je zanj sredstvo — ključ, toda nadvse važno sredstvo, ki ti odpira vrata v nepregledne sobane narodnih vrednot in tudi pomaga priti do Luči.

Narodnost srkamo in spoznavamo po jeziku. Celotna miselnost in značaj se po njem prenašata. Ali je torej jezik nekaj pridane in postranskega ali je nekaj bistvenega, konstitutivnega?

V prejšnjem stoletju sta si v Evropi nasprotovali dve teoriji o narodnosti: francoska je trdila, da je vse, kar je z narodnostjo zvezano, nekaj razumskega, prostovoljnega, nekaj kar se lahko brez škode zapusti in zamenja za drugo. Od tam torej Renanov izrek, da je narodnost vsakodnevni plebiscit, nekaj, za kar se vsak dan posebej odločaš. Nemška teorija pa je zavzemala stališče, da je narodnost bistven del človeka, ki se je v njej rodil, in je torej ne more zapustiti, ker bi s tem bistveno okrnili svoje življenje. Je nekaj iracionalnega, ki prihaja s teboj in te bo spremljalo do konca tvojih dni.

Če ob tej izbiri skrečimo problematiko narodnosti in jo omejimo zgolj na materin jezik, bi lahko dejali, da za zdomca med njima ni pravega nasprotja. Ni dvoma, da si se rodil v nekem narodu in v območju nekega jezika. To je močna determinanta. Vendar v tujem okolju ta ni tako absolutna in ji je treba dodati še vsakodnevno odločitev in zavzetost za pripadnost drugemu jezikovnemu sistemu kot je ta, ki te obdaja. Slovenski jezik nam je zelo važna vrednota, ki

Pri gojenju jezika v zdomstvu, predvsem po naših družinah, je pa treba upoštevati tudi razne momente, ki se ne tičejo samo narodnosti. Tako je npr. kulturni vidik danes vedno važnejši. V dobi komunikacij in znanja jezikov je vsak jezik več, ki ga otrok ali mladostnik obvlada, velike važnosti za njegovo kulturno obzorje, ki se mu s tem razširi. Pri tem ni važno, če dotični jezik govore stotine milijonov ali samo dva. Z znanjem druge pogovorne strukture in preko nje spisov, ki so v tej strukturi zagledali luč, je narejen bistveni korak k širini.

Tudi pedagoško-vzgojni moment ni zanemarljiv. Znanje drugega jezika namreč bistri um, bogati razumevanje pojmov, omogoča podrobnejše opisovanje in izražanje. Slovensko govorjenje in jezik, ki ga človek dobi brez vsakega truda v domačem okolju, je neprecenljivega pomena za nadaljnje napredovanje v osebni rasti vsakega otroka in mladostnika.

Ne nazadnje omenimo še utilitarni vidik. Znan pregovor pravi: Kolikor jezikov znaš, toliko moč veljaš. Nihče si ne sme dovoliti z zanemarjanjem slovenščine v družinah in družabnih srečanjih zmanjševati svoj človeški potencial in s tem samemu sebi in drugim striči peruti in onemogočati polet. Ob spremenjenih razmerah v Sloveniji nam pa izvorna domovina nudi še dodatne možnosti: Z znanjem slovenskega jezika omogočamo sebi in mladim dostop do Evrope in evropskega nivoja. Kmalu lahko pričakujemo štipendije za dopolnilne študije za naše diplomirance najrazličnejših panog. Trgovski stiki bodo pa tudi slej ko prej stekli.

Pri vsem tem razmišljanju in iskanju razlogov nastopijo pa tudi pomisleki. Eden takih je npr. sledeč: Zakaj naj bi otrokom oteževali življenje z dvojnostjo (dve domovini, dva jezika, dve šoli, dvoje političnih stvarnosti, dvoje kultur, povsod dvakratno spoznavanje!...)? Res je življenje v tej dvojnosti nekoliko zahtevnejše, a je istočasno tudi bogatejše. Mnogi se že temu bogastvu dvojnega življenja ne maramo odreči.

Drug pomislek, ki je zelo pogost, pravi: Velika večina nas bo za vedno ostala v tej deželi, do katere imamo dolžnosti primerne zavednosti in patriotizma. Vsako drugo govorjenje o drugi domovini ali jezikovni pripadnosti bi to zavednost zmanjševalo. Tudi ta pomislek ne drži, kajti za tistega, ki ve, kaj je ljubezen do domovine (te ali one), ne bo težko ljubiti obeh. Če je vzgojen v spoštovanju do ene zastave, bo spoštoval tudi drugo in

(dalje na str. 11)

V spomin Pavlu Žakelj

(nadaljevanje s str. 8)

prti je bil najprej v Škofji Loki, tepen, zvezan, ležal na cementu. Kasneje so domobranci preselili v zavode v Št. Vidu. Tam je Pavel gledal, kako so domobranci ob večerih vozili v smrt. Prepričan je bil, da bi tudi on prišel nek večer na vrsto. Gotovo je s posebnim božjim varstvom preskočil zavodsko ograjo in srečno po nekaj dneh skozi gozdove prišel iz Št. Vida v Št. Jošt in se pridružil skrivačem. Novembra 1945 so Pavel in skrivači srečno prehodili gozdove in prestopili mejo ter prišli v Italijo.

Komaj se je Pavel v taborišču malo udomačil; domotožje mu je obujalo spomine na Št. Jošt, na može in fante, na mučenja, ko je iz Gorice prišla v taborišče prošnjaja, ali bi bil kdo pripravljen iti v Slovenijo rešit domobranca, ki je ušel iz groba v Kočevskem Rogu.

Pavel je ušel gotovi smrti po roko komunista pred niti štiri meseci. Misel na svojo rešitev in misel na domobranca, ki je gotovo po posebni božji previdnosti ušel smrti v Rogu, je glodala v njem. Pavel je čutil odgovornost pomagati bratu soborcu, da uide smrti pod roko slovenskega po Stalinovem nauku zastrupljenega komunista.

Bilo je v začetku leta 1946, ko je nedolžna kri tekla v potokih, v času, ko so komunisti čutili popolno oblast nad življenjem vsakega Slovenca..., v času, ko so oblastniki, sodniki, mnogi ječarji kazali boljše-viško strupeno moč, v trdnem prepričanju, kot je zapisal Dolenc v svoji knjigi *Moja rast*: »Takrat, ko so gonili ljudi trumoma v smrt, so mnogi mogli to storiti samo v trdnem prepričanju, da se jim zaradi tega ne bo treba nikdar in nikjer zagovarjati. O teh grozotah se ne bo smelo ne govoriti in ne pisati.«

Dva bivša domobranci Pavel Žakelj in Franc Zorec sta se odločila rešiti MILANA ZAJCA, ki je junija 1945 ušel iz jame v Kočevskem Rogu.

Zorec je bil četnik, domobranec, prisoten v Idriji pri pogajanjih med Nemci in partizani, zaprt od Nemcev, pobegnil, spet ujet, obsojen na smrt, mučen, spet ušel.

Vsa pot v Slovenijo in nazaj v Italijo je kot strahotna filmska zgodba polna izredne korajžje, neustrašenosti, polna smrtnih nevarnosti, obenem pa velikanske nesebične ljubezni do so-brata, ki je bil v smrtni nevarnosti in čakal na rešitev.

S pomočjo škofa Leniča, župnika v Št. Joštu Oblaka ter drugih nesebičnih korajžnih ljudi — nekateri še živijo — so se sešli v Št. Joštu: Zajec, Zorec, Žakelj. Eden kot drugi bi bil mučen in nato ustreljen, ako bi komunisti zvedeli in zanjeli te tri in vse, ki so pomagali pri reševanju.

V začetku aprila 1946 so Žakelj, Zorec in Zajec kljub smrtnim nevarnostim na poti skozi gozdove srečno in veselo zadihali svobodni zrak zunaj

krvave slovenske komunistične domovine.

Naj bo tu par besed napisanih o škofu Leniču. Aretiran je bil 29. avgusta 1947; obsojen na šest let zapora. Kasneje so mu zvišali kazen na 12 let, ne da bi njega o tem obvestili. Zakaj so mu zvišali ječo na 12 let? Zelo verjetna je ta-le razlaga: Ko je bil Lenič obsojen na šest let ječe, komunisti še niso vedeli za Leničev »izdajalski zločin«, da je pomagal reševati Zajca. Ko so o tem zvedeli, komunisti niso upali javno obsoditi Leniča, ker bi morali govoriti o Zajcu, ki je iz jame v Rogu ušel. Takrat je bila beseda o grobu v Rogu prepovedana. Nihče ni smel govoriti o jamah v Rogu. Ko je Lenič UDBA v ječi vprašala: »Zakaj nam niste tega fanta prijavili, ne pa poslali preko meje?« je škof Lenič komunističnim morilcem odgovoril: »Po vesti tega nisem mogel storiti. Če bi ga vam prijavil, bi ga vi umorili.« (gl. razgovor Leniča z go. Hribarjevo, Ruplom in Snojem.)

Pred Pavlom sta v Clevelandu umrla Jože Tominc in Franc Tominc. S Pavlom so bili trije močni stebri Vaške straže in domobranstva; moške trdni v prepričanju, protikomunisti, neustrašeni, odločni, s čutom odgovornosti, pripravljeni za pomoč bližnjemu. - Ob spominu na Pavla naj bo tu omenjena njegova dobra žena Marija, ki je vsa leta tako nesebično z ljubeznijo skrbela za bolnega moža Pavla.

Tu je le nekaj potez iz Pavlovega življenja. Bog ve za vse križe, pa tudi za dobra dela, o katerih je Pavel zelo redko govoril. V borbi proti brezbožnemu in morilskemu komunizmu so šentjoščani s prepričanjem in neustrašenostjo sodelovali. Prav je, da ob šentjoščanih mislimo tudi na škofa Rožmana, ki je že leta 1945 duhovniku Gabrovšku pisal: »Za svojo osebo sem prepričan, da nam bo čas dal prav in nas popolnoma opravičil.«

Kri naših slovenskih mučencev — duhovnikov in laikov — je zagotovilo, da bo v Sloveniji prišla pomlad verske prenoje. Naj končam z besedo mladega šentrupertskega kaplana Cvvara, ki je pred mučeniško smrtjo pozdravil prijatelja: »Na svidenje v nebesih.«

Jože Cvelbar

Ponavljamo, da imamo pri Ameriški domovini fax in sicer 216/361-4088.

MALI OGLASI

Electrician Needed

Warranted electrician with construction experience, or someone willing to learn. Call 585-2583. (7-10)

For Rent

4 rms up. Available immediately. Near St. Vitus. 361-0566 (x)

Dramatsko društvo LILIJA

uprizori

F.S. Finžgarjevo dramo

RAZVALINA ŽIVLJENJA

v Slovenskem domu na Holmes Ave.

v nedeljo, 21. marca, ob 3.30 pop.

Dar: \$5.00

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA

ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE

OHIO. — AID FOR AGED

PRESCRIPTIONS



SREČANJE V VATIKANU – Predsednik Milan Kučan in papež Janez Pavel II. po zasebni avdienci.

Janez Pavel II. o Sloveniji

(nadaljevanje s str. 8)

izgradnja take družbe, v kateri bodo spoštovane človeške pravice in bodo zagotovljene temeljne svobosćine, v kateri ne bo nikomur manjkalo to, kar je potrebno za dostojanstveno življenje, v kateri bodo varovane in cenjene narodne manjšine in v kateri bo vsakomur dano doprinesiti lasten prispevek k skladnemu razvoju dežele, v demokratičnem in mirnem prizadevanju.

3. Vendar pa kot kaže izkušnja, uresničenje še tako dobro sestavljenega načrta ni brez težav in ovir. Od vseh se torej zahtevata dobra volja in smisel za skupno dobro; posebej se zahteva skladno stekanje kulturnih in družbenih sil dežele, ki se morajo čutiti poklicane dati dejaven doprinos k izgradnji nove državne stvarnosti, čeprav v spoštovanju lastne izvirnosti.

Cerkev je pripravljena izpolniti svojo vlogo. Njena pripravljenost sledi usmerjenosti, ki jo je pred tridesetimi leti začrtal drugi vatikanski cerkveni zbor v konstituciji: »Veselje in upanje«, ki njeno vlogo v družbi označuje takole: »Posebno poslanstvo, ki ga je Kri-

stus zaupal svoji Cerkvi, sicer ni političnega, gospodarskega ali družbenega reda; cilj, katerega ji je določil, spada namreč v verski red. Toda prav iz tega verskega poslanstva samega pritekajo naloge, luč in moči, ki morejo pomagati k temu, da se človeška družba gradi in utrjuje v skladu z božjo postavbo« (CS 42).

Slovenija, ki je v svoji Ustavi uzakonila ločitev med državo in verskimi skupnostmi (prim. 7. člen), ve, da lahko računa na dejavno sodelovanje katoliške skupnosti, ki ne zahteva zase nobenih privilegijev in se ne boče vmešavati v področja, za katera ni pristojna. Ko se Cerkev v mejah družbene ureditve, ki je v veljavi, poslužuje s pravomočnimi dogovori uzakonjenih možnosti, ne išče drugega, kakor le svobodo pri oznanjevanju evangelija. Prostor, ki ga zahteva zase, ni prostor oblasti, ampak služnja, kajti njen cilj je pomagati ljudem do srečanja z Bogom. Ona družinam kaže skrivnost edinosti, mladim pa globok smisel življenja; blizu je bolnikom in gre naproti ubogim; hoče vzgajati za mir in prežeti

s tem duhom vse izraze življenja naroda; hoče dati razumeti, da je nujno potrebna solidarnost in da je vsako človeško življenje sveto.

Gospod predsednik! To je svojstven doprinos, ki ga Cerkev želi dati deželi, katere najvišji predstavnik ste Vi. Cerkev nima nobenih političnih ambicij, ampak usmerja svoje prizadevanje za evangelizacijo ter uporabo njej lastnih pastoralnih struktur v skupno dobro vseh prebivalcev. Med temi strukturami bi rad posebej omenil kulturne in vzgojne ustanove, najprej pa zaslužno Teološko fakulteto v Ljubljani.

4. Ko se Vam ob koncu zahvaljujem za Vaš obisk, želim, naj bi se v odnosih med Cerkvijo in državo Slovenijo še bolj utrdila perspektiva vzajemnega spoštovanja in iskrenega sodelovanja, morebitne probleme pa naj bi reševali z vedrim in konstruktivnim dialogom.

Gospod predsednik! Prosim Vas, da posredujete te moje misli Vašemu narodu. Naj Slovenija tudi po moralnem doprinosu krščanske skupnosti premosti neizogibne težave sedanjega »preporoda« in dosega vedno višje cilje pristne demokracije in omike. Na ves slovenski narod kličem božjo pomoč in varstvo deviške Božje Matere in mu zagotavljam svojo gorečo molitev za to, da bi bič vojne ostal daleč od Slovenije.

Pridruživ se skupni prošnji verujočih h Gospodu, da bi kmalu prišlo do poštenega in pravičnega miru na vsem balkanskem ozemlju.

Te želje spremlja moj blagoslov.

Novi grobovi

Anton J. (Tony) Petkovšek

V torek, 2. marca, je v Slovenskem domu za ostarele na Neff Road, kjer je stanoval od julija 1991, umrl 90 let stari Anton J. (Tony) Petkovšek, rojen 17. januarja 1903 v Clevelandu kot najstarejši od vseh skupaj devet otrok že pok. Lawrencea in Therese Petkovšek. Petkovškova družina je bila znana tista leta tudi za pristavo na Richmond Hts., kjer so bile slovenske prireditve.

Anton Petkovšek je bil vsa leta faran sv. Vida in je živel v senklerski naselbini vse do 1. 1985, ko se je preselil v sosesčino okoli Neff-Dorchester v tkim. severnem Collinwoodu. Zaradi slabšanja zdravja (zadelo ga je zadnjih let nekaj možganskih kapij) je moral v Slovenski dom za ostarele.

Skoro 50 let je pokojni lastoval in vodil Birch Bar na Addison Rd.

Bil je član številnih slovenskih in ameriških organizacij. Med slovenskimi so bile sledeče: ADZ št. 9, Klub upokojencev v Euclidu, Slovenski narodni dom na St. Clairju, United Slovenian Society, Cleveland Slovenian Radio Club, American Slovenian Polka Foundation, kot že omenjeno faran

Po papežu je spregovoril predsednik Kučan

Vaša Svetost, v imenu slovenskega naroda in države Slovenije Vam za Vaše delo, ki ga opravljate z željo, da bi med ljudmi zavladala mir in blaginja, izražam globoko spoštovanje. Najiskreneje se Vam zahvaljujem za sprejem na današnji obisk. Prepričan sem, da je prvi obisk predsednika mlade Republike Slovenije pri Vaši Svetosti potrditev globokega prijateljstva in spoštovanja med Republiko Slovenijo in Svetim sedežem, kakršno se je izpričalo že v prelomnih dneh življenja naše mlade države in še posebej v času velikih preizkušenj pred njenim mednarodnim priznanjem. Za Vašo načelnost in naklonjenost, s katero je Vatikan prej kot katerakoli druga država priznal Slovenijo in s tem pravico slovenskega naroda do samoodločbe, smo Vam iskreno in globoko hvaležni.

Slovenija izjemno ceni Vaša prizadevanja za mir na svetu in Vaš prispevek k reševanju zapletenih problemov sodobnega sveta, posebej tudi tragičnih razmer na Balkanu oziroma v državah nekdanje Jugoslavije. Pravočasno priznanje Republike Slovenije s strani Vatikana, ki so ga verniki in državljani Republike Slovenije sprejeli kot znak globokega in naklonjenega razumevanja ljudske volje ter temeljitega poznavanja razmer pri nas, je bilo izjemnega pomena tako za proces mednarodnega priznavanja naše države in pre-

prečevanja stopnjevanja konfliktov na naših tleh, kakor tudi za krepitev načelnih stališč do jugoslovanske krize v mednarodni politiki.

V zadovoljstvu mi je, da lahko Vašo Svetost obvestim, da se odnosi med državo in Cerkvijo v Republiki Sloveniji urejajo v skladu z načeli vzajemnega spoštovanja. Vsa odprta vprašanja so na dobri poti, da bodo rešeni demokratično, ob spoštovanju človekovih pravic ter v korist strpnega sožitja vseh verujočih in drugače mislečih ljudi v naši družbi. Mlada slovenska država si bo prizadevala v polni meri uveljaviti načela pravne države, napisana v ustavi, in v tem okviru omogočiti Rimskokatoliški Cerkvi, da živi in deluje znotraj naših meja kot del univerzalnega svetovnega občestva.

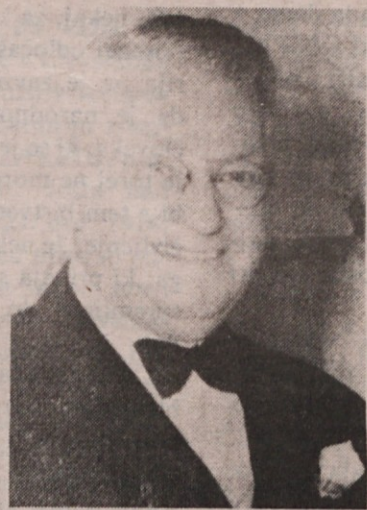
Hkrati Vam izražam iskreno zadovoljstvo, ker tudi Cerkev z razumevanjem in poslušnim pristopom k problemom, s katerimi smo soočeni.

Vaša Svetost, želel bi posebej poudariti tudi naše spoštovanje prizadevanj Rimskokatoliške Cerkve za varovanje izročil jezika in kulture delov slovenskega naroda, ki živijo kot manjšine v Italiji, Avstriji in na Madžarskem. Skozi zgodovino se je Cerkev na naših tleh pravično opredelila proti raznarodovalnim pritiskom in prepričani smo, da bo branila pravice nacionalnih manjšin

(dalje na str. 11)

V BLAG SPOMIN

41. OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA IN NEPOZABNEGA OČETA IN STAREGA OČETA



JAMES DEBEVEC

ki je v Gospodu zaspal 6. marca 1952.

Minilo je že 41 let, odkar si se ločil od nas, kako otožno je življenje, ker Te več med nami ni.

Čas beži, a rane nam ne celi, spomini dnevno nam hite – k Tebi – dragemu očetu, te nove nam odpirajo solze.

Le počivaj v božjem miru, kjer ni gorja, kjer ni solza, in trudapolna pot na svetu na nas pripelje k Tebi vrh zvezd!

Žalujoči ostali:

SINOVI in HČERI,
SNAHE, ZETJE, VNUKI in VNUKINJE

V BLAG SPOMIN



Ob petindvajseti obletnici, odkar je v Gospodu preinila naša ljubljena, nepozabljena mama, sestra in teta

ROZI CHANDEK

rojena FILIPČIČ

Izdihnula je svojo plemenito dušo dne 8. marca 1968.

Kje si, moja ljuba mama, kje je mili Tvoj obraz, kje je Tvoja skrbna roka, ki je delala za nas.

25 let je že minilo, kar Tebe od nikoder ni; le v Bogu mirno zdaj počivaj in sveti raj na veke uživaj!

Žalujoči:

DRUŽINA

† JOŽE JEREB

TORONTO, Ont. - Jože Jereb je bil rojen 30. marca 1919 v Polhovem Gradcu blizu Dobrove. Kot toliko drugih je tudi Jože moral skozi grozote vojne in revolucije. Že zgodaj spomladi 1942 so po gozdovih začeli šariti prvi partizani. Tu in tam so na Italijane spustili kak strel, v glavnem pa so grozili, ropali, mobilizirali in tudi že koga ubili. Koncem maja so pri Hrastenicah napadli laško kolono, kot posledica pa je bila racija vseh moških tudi v Polhovem Gradcu. Pobrli so 80 civilistov, od teh so jih 13 ustrelili, nekaj izpustili domov, večino pa odpeljali v internacijo. Podobno se je ponavljalo vsak mesec.

Italijani so delali skupaj s partizani, ker so hoteli ostati v Sloveniji, ne pa oditi na rusko fronto. Na jesen so že govorili o beli gardi, a Polhograjci so bili tako zavedni, da z Italijani niso hoteli imeti nič. Teror se je stopnjeval, vedno so kaj našli, da so požigali, pobijali, največ pa odvažali ljudi v internacijo.

V začetku septembra 1942 so zgrabili tudi Jožeta in brata Janeza in ju preko Dobrove odpeljali v Ljubljano, od tam pa v koncentracijsko taborišče na otok Rab. Že v šestih tednih so bili tako oslabei, da so jih začeli seliti drugam. Tedaj so jih sortirali: one, ki so bili še malo pri moči, in tiste, ki so že gledali smrt v oči. Med temi zadnjimi je bil tudi Jože. Te-

daj je brat Janez zaprosil nekega uradnika, naj tudi Jožeta pusti na transport, ker sta bila vedno skupaj. Tako sta skupaj odšla v Treviso, od tam pa v Gonars. Od tu sta bila maja 1943 izpuščena domov. Po vrnitvi sta odšla k Vaški straži, ki je bila ustanovljena tri mesece prej.

Po laški kapitulaciji se je posadka iz strahu pred Nemci razbežala domov in v gozd, ker so partizani začeli spet mobilizirati. V dveh tednih so bili spet vsi pri domobrancih.

Kot domobranec je Jože največ vozil tovornjak, s katerim je vozil hrano za Prevod, največ pa hrano, opremo in vojaštvo po okoliških krajih od Št. Jošta, Vrhnike, Dobrove in Ljubljane. Isto službo je vršil tudi ob umiku maja 1945, ko je vozil hrano za domobrance.

V Vetrinju je imel srečo, da je bil oddeljen za zadnji transport. Dan poprej so zvedeli za angleško izdajo. Tedaj jih je poveljnik razrešil dolžnosti in odredil, naj vsak skuša rešiti svojo glavo kakor ve in zna. Jože je odšel k civilistom, se preoblekel in se tako rešil. Potem je bil v taborišču Št. Vid ob Glini, v Kellerbergu in Spittal. Ves čas je bil taboriščni šofer.

Koncem aprila 1949 je odšel v Kanado, na pogodbo (kontrakt) pri Ontario Hydro blizu Ottawe. Potem je odšel v To-

ronto, si ustanovil družino, s pridnimi rokami pa silitno gradbeno podjetje. Pred dvajsetimi leti je bil operiran na srcu (bypass); ozdravel je, a kaj trdnega zdravja ni bil več.

Lansko leto je bil večkrat v bolnici, malo pred božičem je moral tja še enkrat, zadnjič... Nastopile so še druge bolezni. V soboto, 6. februarja 1993, je v bolnišnici sv. Jožefa v Torontu podlegel dolgi bolezni: opešalo mu je srce. Nabito polna cerkev pri pogrebnih maši je spregovorila vsem: vsem je določeno dokončati svoje dni, a domobranci odhajajo drugače.

Počivaj v miru, dragi Jože! Ohranili te bomo v lepem spominu. Žalujemo ženi Mariji, hčerki Marinki in sinu Joškotu z družinama — naše iskreno sožalje!

**Soborci domobranci
v Torontu**

O gojitvi slovenskega jezika med nami

(nadaljevanje s str. 9)

ostale. Če je spoznal, kako so slovenski ljudje dajali svoja življenja za dobro slovenske domovine, bo s tem zvedel, kaj se pravi umirati za katerokoli domovino, in bo torej, če bi bilo potrebno, znal biti velikodušen tudi do te dežele. Ljubezen do vrednot namreč ni izključujoča, temveč vseobsegajoča.

Dalje pravi tretji pomislek: Naša današnja stvarnost je tukajšnja. Slovenija je daleč. Ali je res tako? Verjetno je ravno obratno: Slovenska stvarnost se nam je v zadnjem času neverjetno približala in postala celo univerzalna. Majhnosti pa pri vsem tem ne pride v poštev, kajti vrednote niso odvisne od velikosti in razsežnosti.

Lahko bi se našel kak pomislek, a trezen človek bi po umirjenem in neprizadetem razmišljanju tudi našel protargument.

Pri vsej tej problematiki pa je važno samo eno: Ljubezen. To ni čustven, temveč, nasprotno, popolnoma racionalen zaključek, kajti tisti, ki ljubi, ne potrebuje posebnih argumentacij niti vsakodnevnih dopovedovanj. Vsakodnevno »pridiganje« mlajšim, češ, držite se slovenstva v govorici in čustvih, postane nepotrebno, če smo prej mladim znali pokazati vso lepoto in vrednost tega, kar mi sami ljubimo.

Mlad človek je po naravi velikodušen in se rad angažira za vse, kar spozna, da je vredno. Mladini moramo dati spoznati vrednote, v tej problematiki, vrednote slovenstva, sicer pa tudi vse druge. Če smo mlademu človeku znali posredovati

plemenit odnos do te ali one domovine in do obeh, se nam ne bo treba bati dvojnosti, ne-realnosti, majhnosti ali pomanjkanja zavednosti. Sejajmo vanj ljubezen do vrednot in vse drugo nam bo navrženo.

(Konec)

Milan Kučan

(nadaljevanje s str. 10)

tudi v prihodnje.

Razvejane humanitarne dejavnosti Svetega Sedeža in ustanov Rimskokatoliške Cerkve širom sveta tudi v naši državi lajšajo skrb za številne begunce iz Bosne in Hercegovine in drugih zaradi vojne prizadetih in ogroženih območij. Zagotavljamo Vam, da se je Slovenija po svojih močeh vselej pripravljena aktivno vključevati v procese, ki naj čimprej zagotovijo mir v Bosni in Hercegovini, saj gre za konflikt, ki zagotovo ne ogroža le držav v neposredni sosesčini, ampak ogroža mir in varnost evropske celine in vsega sveta.

Sodimo, da je prispevek Svetega Sedeža na področju varovanja človekovih pravic, varovanja manjšin in verskih svoboščin izjemnega pomena, še zlasti na področju sodelovanja med ljudmi različnih prepričanj in veroizpovedi. Prepričani smo, da je ekumenizem pomemben sestavni del in celo pogoj uspešnosti integracijskih procesov v Evropi in svetu.

Vaša Svetost, dovolite mi, da Vas ob tem srečanju prisrčno povabim, da uradno obiščete Republiko Slovenijo, ki je postala polnopravna članica mednarodne skupnosti in Organizacije združenih narodov. Vaš obisk bi bil izjemnega pomena za našo mlado državo in njeno vključevanje v svet. Posebej želim poudariti, da se Vašega obiska iskreno nadejajo in veselijo vsi slovenski katoličani, ki bi jim bilo to v veliko zadoščenje, in vsi državljani Republike Slovenije, ki bi jim bilo to v čast, ker cenijo in spoštujejo pozitivno poslanstvo katoliške Cerkve v sodobnem svetu.

MALI OGLASI

Tailor Needed

EXPERIENCED tailor or seamstress for a full time job for an alteration & tailor shop. Call 975-9855. (7-10)

House For Sale

3 bdrm alum sided bungalow near St. Christine's. New windows thruout & central air. \$67,500. Call 261-9217. (7-10)

Club Manager

Couple or individual to manage private club. Previous experience preferred. Knowledge of Slovenian language helpful. MAIL resumes with 2 references by 4/2/93 to:

**Club Room
Manager**

P.O. Box 32081
Cleveland, OH 44132 (13)

Dovolite mi, Vaša Svetost, da Vam še enkrat izrazim odlično spoštovanje v imenu Republike Slovenije in se Vam zahvalim za zadovoljstvo in veliko čast, ki mi je bilaodeljena z obiskom pri Svetem Sedežu.

NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 10)

sv. Vida in tam tudi član Društva Najsvetejšega Imena. Pripadal je tudi St. Clair Business Association in Perry Homeowners Association.

Poročen je bil Mary, roj. Golob, in Anne, roj. Slapnik. Zanj žalujejo sin Tony Petkovšek, znani radijski napovedovalec v Clevelandu, sestre č.s. Augustine iz reda Poor Clare, Anne Glavic in Albina Godec, ter brata Frank (Ariz.) in Edward. Že pokojni sta brata Lawrence in Stanley ter sestra Rose Maglič.

Pogrebna sv. maša bo jutri, v petek, dop. ob 11. uri v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Avenue, od tam na Kalvarije pokopališče. Ure kropljenja so danes, v četrtek, od 3. do 9. zvečer v Grdina-Faulhaberjem zavodu na 17010 Lake Shore Blvd. Pogreb je pa v oskrbi Dan Cosic pogrebnega zavoda.

Družina bo hvaležna za darove v pokojnikov spomin The Polka Hall of Fame v Euclidu.

Edward E. Krann

Dne 28. februarja je v Meridia Euclid bolnici umrl 82 let stari Edward E. Krann, rojen v Wilkes-Barre, Pa., v Clevelandu pa živel od l. 1942, mož Mary, roj. Kolodowski, oče Edwarda, Jamesa, Josepha, Johna, Michaelene McNulty in Mary Ann (pok.), 13-krat stari oče, brat Therese Woodeshick, Vincenta, Josepha ter že pok. Rose Likis in Roberta, aktiven faran pri Mariji Vnebovzeti, kjer je bil član DNIJ, Katoliških borštnarjev in Kluba upokojencev na Holmes Ave. Pogreb bo danes iz Želotovega zavoda ob 8.45 zj. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 in od tam na Vernih duš pokopališče.

Rose (Theresa) Smoltz

Dne 1. marca je umrla Rose (Theresa) Smoltz, rojena Rus, vdova po Carlu, mati Roberta, 3-krat stara mati, 2-krat prastara mati, sestra že pok. Johna in Josepha. Pogreb je bil 4. marca s sv. mašo v cerkvi sv. Paskala Bajlonskega in pokopom na Vernih duš pokopališče. Darovi v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele bodo s hvaležnostjo sprejeti.

Ernest J. Kerzicnik

Umrl je Ernest J. Kerzicnik, mož Antonije, roj. Pogacar, oče Ernesta Josepha, 3-krat stari oče, brat Josephine ter že pok. Amelie Hannon, Christine in Augusta, član ADZ št. 45 in Kluba upokojencev na Waterloo Rd. Pogreb je bil 3. marca iz Grdina-Faulhaber zavoda na Lake Shore Blvd. s sv. mašo v cerkvi sv. Jeroma in pokopom na Kalvarije pokopališču.

300,000
WINNERS
A DAY.



JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

*Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio*

The
Dan Cosic
FUNERAL HOME



28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094

944-8400

Misijonska srečanja in pomenki

979. Lazarist Ladislav Lenček je umrl

v torek, 23. februarja, ob 5.25 zjutraj v ljubljanskem Kliničnem centru. Skoraj mesec prej je po sv. maši, ki jo je opravil, prečkal cesto in se je vanj zaletel drveči avtomobil. Bil je v nezvesti ves čas. Pljučnica je smrt pospešila. Pogreb je bil na Žalah (26. feb.).

O njem bodo podrobneje pisali v domovini sobratje in verjetno Družina in Misijonska obzorja. Sam bi rad objavil nekaj osebnih spominov iz najinijh srečanj in pomenkov.

Ob vstopu v ljubljansko bogoslovje, v začetku oktobra 1935, sem ga srečeval med lazaristovski bogoslovci, ki so z nami, bogoslovci ljubljanske škofije, študirali na teološki fakulteti v Alojzijevešču. Povedali so mi, da je prestopil iz ljubljanskega bogoslovja k lazaristom, da bi se lažje ves posvetil delu za misijone. Bil je po rodu iz Ljubljane in njegov brat dr. Lenček je po končanih študijah teologije v Rimu, po odhodu dr. Ujčiča za nadškofa v Beograd, postal naš profesor moralke.

V bogoslovju smo ustanovili 'Misijonski krožek'. Le peščica nas je bila, študirali smo misijonske okrožnice. Bil sem prvi predsednik in z dr. Ehrlichom smo organizirali tečaj v zagrebški teologiji, da bi pritegnili k misijonski ideji hrvatske kolege.

17. decembra 1938 je bil g. Lenček posvečen v mašnika. Začel je sodelovati pri 'Katoliških misijonih', ki so jih pred nemško zasedbo leta 1941 tiskali v Grobljah. Kot katehet na novomeški državni gimnaziji z rajnim profesorjem Kekom sem mimo organiziranja 'Katoliške akcije' skušal širiti in poglobljati med dijaki in dijakinjami ljubezen do misijonov. Z resno akcijo smo list K.M. popularizirali, da je bilo na gimnaziji več sto naročnikov lista.

Po odhodu iz Slovenije

v začetku maja 1945, sva se znašla skupaj v begunskem taborišču Treviso v Italiji. Na sestanku begunskih duhovni-



Lazarist Ladislav Lenček, CM v Argentini

kov — bilo nas je okrog 60 — je župnik Košmerlj od Sv. Petra v Ljubljani oznanil, da ga je škof dr. Gregorij imenoval za župnika taborišča. Naju z g. Lenčkom je izbral za kaplana. Kmalu zatem pa je odšel Lenček iz Servigliana v Rim in postal vice-vizitator za slovenske lazariste v begunstvu. Malo pred odhodom iz našega drugega taborišča v Serviglianu sva se razgovarjala o možnosti tiskanja 'Katoliških misijonov' v tipkovini in sem s prvimi številkami tipkanje začel. Kasneje je od odšel v Argentino in tam mesečnik v novi obliki nadaljeval.

V Rimu sem ga koncem 1945 obiskal in mu zaupal, da bi rad odšel v kitajske misijone. Škof Gregorij je želel, da ostanem v ljubljanski škofiji, češ da se bo treba vrniti v Slovenijo in da bo vsak zelo tam potreben. Končno je pismeno dovoljenje za vstop k lazaristom meni dal s pripombo: »Vem, da mi bo za to žrtev Bog poslal dva nova poklica za mojo škofijo.«

MALI OGLASI

POTUJETE V RIM?

Nekoč hotel Bled, danes hotel Emona! Obveščamo vas, da smo odprli v Rimu hotel Emona. Za rojake poseben popust. Naslov hotela: 00185 - ROMA, Via Statila 23, Tel: 06-7027911 ali 06-7027827, telefax: 06-702787. Dobrodošli!

Lastnik hotela Emona, Vinko Levstik

Umrl za posledicami nesreče

Takole je Slovenec v sredo, 24. feb., poročal o smrti 22. feb. dr. Ladislava Lenčka:

V ljubljanskem kliničnem centru je v ponedeljek (22. feb.) za posledicami prometne nesreče, ki se je pripetila 25. januarja letos, umrl 79-letni Ladislav Lenček iz Ljubljane. Do neizgode je prišlo na Maistrovi cesti, ki jo je Lenček prečkal, ko je z njegove leve pripeljala 40-letna Antonija Umek iz Škofje Loke. Umekova je pešca kljub zaviranju zadela. Lenčka so hudo poškodovanega odpeljali v klinični center.

15. maja 1946 sem na tovarnjaku odhajal v Ancono in od tam z vlakom v Sieno, kjer sem začel svoj novicijat. Z menoj je šlo pet nadebudnih begunskih deklet, ki so želele posvetiti življenje misijonski Cerkvi: Ivanka Šmalc, Vera Škrbec, ki sta kasneje postali vrhovni predstojnici usmiljenk v Jugoslaviji, in Terezija Telič ter Julija Rus, ki obe delujeta v Čileju, ter Ivanka Lavrič, ki je kasneje zbolela. Za njimi so še prišle Primožič, Mišič, Oražem, Rajšp in nekaj drugih, ki vse lepo delujejo v svojem poklicu. G. Lenček se je dogovoril z italijanskimi usmiljenkami, da bodo vse ostale članice jugoslovanske province. Kasneje so jih vrhovne predstojnice razposlale iz Italije v Francijo, Čile, Argentino, kasneje dve za vodstvo v domovino.

V Rimu je g. Lenček dobil

dovoljenje, da je bil osnovan slovenski novicijat, kamor sem bil iz Siene poklican. Bilo nas je sedem. Sam sem dobil dovoljenje obiskovati enoletni študij medicine v Rimu. Sponzor je bil UNO (Združeni narodi). G. Lenček mi je naložil skrb, da bi dobili vizum za Kitajsko, kjer naj bi začeli s sobrati in dr. Janežem nov 'Baragov misijon' v Chaotungu, kjer je bil apostolski administrator msgr. Jožko Kerec.

Po mnogih poteh na Propagandno, kjer so nam izdali 'apolitske' potne liste, je kitajski poslanik pri Sv. Stolici dr. Wu končno uspel, da je vlada v Nankingu poslala telegram, z dovoljenjem za naš vstop na

kitajska tla. Bilo je to poleti 1947. G. Kopač je medtem že z ladjo odplul tja in študiral kitajščino v Pekingu. Dovoljenje smo dobili za brata Cirila Verdника, bogoslovca Jermana, Andreja Prebila, zame in g. Boljka, ki je pa malo prej bil poslan poučevat v teologijo v Severno Afriko.

Začetku novembra 1947 sem sam odletel s TWA v Jeruzalem, Bombay, Kalkuto, in čez severni Vietnam v provinco Yunan, v Kunming. 'Katoliški misijoni' so objavljali moja poročila kot jih je g. Lenček po zračni dobival pod zaglavljenjem 'Pot letečega misijonarja'. Utihnil sem, ko mi je župnik dejal, da je poštnina zanje predraga.

Po našem izgonu iz Kitajske leta 1951 sva bila v stalnem stiku in sodelovala, posebej pri razlagi Misijonske okrožnice in ob posebnih člankih, ki so jih KM objavljali.

V Argentini je bil g. Lenček

duša misijonskega delovanja in mimo prireditve, kot letna misijonska tombola in predavanja, sestanki, zelo uspešno urejal 'Katoliške misijone'. Bil je v stiku z vsemi slovenskimi misijonarji in misijonarkami in enkrat obiskal skoraj vse na terenu tudi osebno. V 'Misijonski sklad' za slovenske misijonarje je zbiral letno vse, kar je mogel skupaj spraviti, da so vsako leto razdeljevali pomoč vsem na terenu. Pomagal mu je zadnja leta iz Koroške g. Jože Kopeinig, ko mu je pošiljal za razdelitev iz sklada tudi del misijonske nabirke na Koroškem.

Imel je težave zadnja leta s hojo in nogami. Zaželel si je nazaj v Slovenijo. Doživel je rojstvo nove države Slovenije in več svobode za delo Cerkve, ki je kmalu odobrila tiskanje nove misijonske revije 'Misijonska Obzorja'. Tako so 'Katoliški misijoni' v Argentini prenehali in je padla sedaj vsa odgovornost na misijonski tisk spet na domovino.

Ob zadnjem srečanju lansko leto v Torontu mi je omenil, da nima v domovini sedaj 'nič več opraviti z misijoni, ker so sedaj vse prevzeli mlajši v roke'. Potegoval se je na sestanku misijonarjev v Stični, da bi MO tiskala več misijonskih pisem, a njegova ideja ni bila sprejeta. Novi časi rojeva-

jo nove ideje in želiti moramo, da bi vse prihajale od Sv. Duha in rodile največji uspeh.

Gospod Lado ima največ

zaslug, da je dr. Janez Janež daroval življenje Cerkvi in bolnikom na Tajvanu. On ga je na Kitajsko poslal, da bi bil zdravnik v Baragovem misijonu, ki je imel v načrtu tudi bolnico in semenišče. Sicer je dr. Janež zaobljubo napravil, ko se je rešil s skokom iz kamiona v žitno polje ob vračanju domobrancev iz Koroške v množično smrt v Sloveniji, da bo daroval v zahvalo Bogu za rešeno življenje vse, kar je in premore kot zdravnik kirurg misijonski Cerkvi, vendar je bil g. Lenček tisti, ki ga je z ljubeznijo duhovno krepil in vodil, da je njegov sklep za delo v Baragovem misijonu kot laični pionir dozorel in postal realnost.

Osebo bi tudi rad danes javno priznal, da je g. Lenčka razumevanje, iskrenost v dogovarjanju in sončnost njegovega značaja znatno pripomogla, da sva se dogovorila za moj vstop v Družbo sv. Vincencija k lazaristom po petih letih dušnopastirskih dela in profesure na novomeški in ljubljanski III. državni gimnaziji kot katehet, in da sem se lažje odločil za pot v novicijat kot svetni duhovnik. Bilo je to v težkih urah begunstva, ko sem delil z mnogimi rojaki v Trevisu in Serviglianu križe pomanjkanja in izgube vsega, kar nam je bilo v Sloveniji drago. Komaj leto dni po mučenju mojih staršev, sestre in brata domobranca, ko so nas z lažmi in hudobijo pred narodom blatili in obrekovali. Ko danes gledamo nazaj, skoraj verjeti ne moremo, da je Slovenija spet svobodna in da je mogel g. Lado nazaj vanjo brez nevarnosti zadnja leta svojega življenja. Naj v miru počiva in prosi za nas vse pri Očetu! (Konec prihodnjic)

Rev. Charles Wolbang, CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

MALI OGLASI

For Rent

1 bdrm apt. near the Slovenian Home for the Aged. New carpet & appliances. Call 481-6929 or 951-3087.

Office Space Available
Slovenian National Home
6411 St. Clair Ave. - 2nd Floor
For information, call 361-5115
Tues. thru Fri. 10 a.m. - 4 p.m.

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD
5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000 (FX)

Grdina — Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.
531-6300

Funeral Facilities Available
Throughout Lake County

944-3300

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS

Za zanesljivost in stvarnost cen
pri "kupovanju" ali prodaji
Vašega rabljenega avtomobila
še Vam priporoča
slovenski rojak

Frank Tominc lastnik

CITY MOTORS

5413 St. Clair Ave.

tel. 881-2388

